costaverde

All senses matter

HOTELWARE SPECIALISTS

Performance in every sense 4

A sense of pride

Agma 18
Nordika 26
Nordika Rim 34
Saturno 42
Saturno Coupe 50
Saturno Eliptico 56
Universal 62
Rustico 70
Raio 76
Ecos 82
Duo 90
Isola 100
Opera 106
Boheme 114
Aria 120
Eclipse 126
Oceanus 134
Turismo 142
Marina 148
Comum 156
Air 160
Hispania 161
Pes 162

A sense of uniqueness
Um sentido de unicidade 164

A sense of mission
Um sentido de missão 166

A historical sense
Um sentido histórico 168

A sense of sustainability
Um sentido de sustentabilidade 170

A sense of safety
Um sentido de segurança 172

A sense of simplicity
Um sentido de simplicidade 174

A sense of range
Um sentido de alcance 176

A path that makes sense
Um percurso com sentido 178

Sense of excellence
Sentido de excelência 180

Perfor
in ever
sense

mance
y

Todos os sentidos contam.
Na Costa Verde produzimos porcelana com um sentido de desempenho. De performance. E dizemo-lo num sentido holístico. Do impacto visual às sensações táteis, da praticidade funcional à racionalidade económica, a porcelana com que produzimos é pensada para ser vivida e sentida. Pelos profissionais e pelos clientes, da copa à sala, do olhar ao toque, da emoção à razão.
Porque na indústria da hotelaria e restauração todos os sentidos contam, nós desenvolvemos cada um deles. Em todos os sentidos.

At Costa Verde we produce porcelain with a sense of performance. And we say so in a holistic sense. From the visual impact to the tactile sensations, from its functional practicality to economic rationality, the porcelain that we produce is designed to be experienced and sensed. By the professionals and by our customers, from the pantry to the dining room, from appearance to touch, from emotion to reason.
Because in the hospitality and restaurant industries every sense counts, we develop every one of them.
In every sense.

Avi

sual

sens

Do empratamento ao ambiente da sala, o *tableware* assume-se como uma forma de expressão. Seja enquanto tela onde as criações culinárias assumem forma, ou enquanto elemento estruturante do espaço que acolhe os clientes, na Costa Verde olhamos para o desempenho visual como um elemento essencial à nossa qualidade. Cada uma das nossas linhas é pensada e desenhada para servir de extensão à personalidade de cada profissional e ao conceito do negócio que servem. Um sentido visual que precede o prazer de todos os outros e que convence desde o primeiro olhar.

From presentation to the atmosphere of the dining room, the tableware embodies a form of expression. Whether as the support on which culinary creations are formed, or as a structural element of the space receiving customers, at Costa Verde we perceive visual performance as an essential aspect of our quality. Each one of our lines is thought out and designed to serve as an extension to the personality of each professional and to the underlying business concept. A visual sense that precedes the pleasure of all the others and that is convincing from the very first glance.

A sense o

A qualidade que se vê, sente-se. Da textura dos materiais aos relevos que deles emergem, o toque estabelece uma relação orgânica entre produto e cliente. Entre quem cria e quem aprecia o que é criado. Mais que agradáveis à vista, as coleções Costa Verde são criadas para serem sentidas, tocadas, apreciadas, como parte de uma experiência sensorial que eleva o prazer daquilo que nelas é servido.

Quality that is seen, sensed. From the texture of the materials to the embossments arising from them, touching them establishes an organic relationship between product and customer. Between those who create and those who relish what is created. More than pleasing in appearance, the Costa Verde collections are created to be sensed, touched, enjoyed, as part of a sensorial experience that heightens the pleasure of what is served in them.

f touch

A practic

Criada por e para profissionais, as coleções Costa Verde têm na sua génese um sentido de eficiência e racionalidade indispensáveis às indústrias da hotelaria e da restauração. Durabilidade, capacidade de reposição, empilhamento, intemporalidade, são características que contribuem para o seu desempenho sob o ponto de vista do negócio. Por serem sensíveis à necessidade de arrumação e à exigência do uso, assim como à moda e tendências, as coleções Costa Verde garantem aos nossos clientes mais que um investimento de sucesso no presente. Garantem-lhe uma relação de sucesso no futuro.

Created by and for professionals, the Costa Verde collections' core essence is rooted in a sense of e翻 ciency and rationality indispensable to the hospitality and restaurant industries. Durability, replenishment capacity, stackability and timelessness are features that contribute to their performance from a business perspective. Due to being sensitive to storage needs and usage requirements, as well as fashion and trends, the Costa Verde collections assure our customers more than a successful investment in the present. They assure them a successful relationship in the future.

al sense

A sense of innovat

A Costa Verde trabalha com um sentido de melhoria constante. As áreas de R&D e Design são estruturantes na nossa atividade e nos produtos que desenvolvemos. Uma incessante busca pelo desenvolvimento tecnológico é transversal a todas as nossas áreas, do desenho técnico das peças, ao processo de fabrico e ao desenvolvimento das matérias-primas. O sentido de inovação que nos acompanha desde o nosso nascimento não é característica específica de nenhuma das áreas da Costa Verde. É parte da nossa cultura.

Costa Verde works towards continuous improvement. The R&D and Design areas are structural in our business and in the products we develop. An incessant search for technological progress is transversal to all our areas, from the technical design of the items to the manufacturing process and development of raw materials. The sense of innovation imbued in us since our birth is not a specific feature of any particular area of Costa Verde. It's part of our culture.

tion

A sense of pr

Agma

p.18

Saturno

p.42

Saturno Coupe

p.50

Saturno Eliptico

p.56

Duo

p.90

Isola

p.100

Eclipse

p.126

Oceanus

p.134

ide

Nordika p.26

Nordika Rim p.34

Universal p.62

Rustico p.70

Raio p.76

Ecos p.82

Opera p.106

Boheme p.114

Aria p.120

Turismo p.142

Marina p.148

Comum p.156

Air p.160

Hispania p.161

Pes p.162

Agma

Um quinto elemento.
Desenvolvida pela Costa Verde, o design da coleção AGMA assume-se como um desafio às convenções, inspirado por cada um dos elementos que nos moldam os sentidos: água, terra, fogo e ar.
A primeira materialização deste conceito toma a forma de uma linha de mesa inspirada pelo elemento água, marcada por relevos ondulados que nos remetem para a dinâmica de uma gota caída numa superfície líquida.
Cada peça é uma expressão única e irrepetível dentro de um todo coerente, num jogo de reflexos e de sobras que definem a coleção.
Uma afirmação estética que honra, por fim, um quinto e essencial elemento: o tempo e a sua passagem, oferecendo-lhe a intemporalidade do bom-gosto.

A fifth element.
Developed by Costa Verde, the design of the Agma collection is a challenge to conventions, inspired by each of the elements that shape our senses: water, earth, fire and air.
The first materialization of this concept takes the form of a table line inspired by the water element, marked by wavy reliefs that refer to the dynamics of a drop falling on a liquid surface. Each piece is a unique and unrepeatable expression within a coherent whole, in a game of reflections and shadows that define the collection.
An aesthetic statement that finally honors a fifth and essential element: time and its passage, offering you the timelessness of good taste.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Agma

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
32cm # 063000300001

U 6	1044g
6264g	0,0098m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
28cm # 063001000001

U 12	748g
8976g	0,0134m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
26,5cm # 063001500001

U 12	612g
7344g	0,0134m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
24cm # 063002000001

U 12	543g
6516g	0,0081m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
21cm # 063003000001

U 12	382g
4584g	0,0080m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
17cm # 063004000001

U 12	239g
2868g	0,0048m³

Prato fundo ***Deep plate***
Plato hondo *Assiette creuse*
23cm # 063002500001

U 12	484g
5808g	0,0120m³

Prato fundo ***Deep plate***
Plato hondo *Assiette creuse*
28cm # 063000600001

U 12	811g
9732g	0,0134m³

Prato wave ***Wave plate***
Plato wave *Assiette wave*
30cm # 063000500001

U 6	961g
5766g	0,0098m³

Prato oval ***Oval plate***
Plato Oval *Assiette ovale*
38x28cm # 063004500001

U 2	1261g
2522g	0,0048m³

Prato oval ***Oval plate***
Plato Oval *Assiette ovale*
32x24cm # 063005000001

U 2	904g
1808g	0,0033m³

Saladeira ***Serving bowl***
Ensaladera *Saladier*
25cm/3700ml # 063008000001

U 2	1451g
2902g	0,0114m³

Saladeira ***serving blowl***
Ensaladera *Saladier*
19cm/1600ml # 063008500001

U 2	713g
1426g	0,0048m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
14cm/580ml # 063009000001

U 6	304g
1824g	0,0054m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
10cm/260ml # 063101600001

U 12	173g
2076g	0,0098m³

Caneca ***Mug***
Mug *Mug*
390ml # 063024600001

U 12	347g
4164g	0,0160m³

Chávena ***cup***
Taza *Tasse*
340ml # 063018100001

U 12	278g
3336g	0,0140m³

Chávena ***cup***
Taza *Tasse*
265ml # 063019100001

U 12	220g
2640g	0,0138m³

Chávena ***cup***
Taza *Tasse*
90ml # 063020100001

U 12	112g
1344g	0,0048m³

Pires ***saucer***
Platillo *Soustasse*
18cm # 063018200001

U 12	288g
3456g	0,0048m³

Pires ***saucer***
Platillo *Soustasse*
14cm # 063020200001

U 12	174g
2088g	0,0030m³

Bule ***Tea pot***
Tetera *Theiere*
1000ml # 063013000001

U 1	900g
900g	0,0106m³

Bule ***Deep gourmet***
Plato gourmet *Assiette creuse*
550ml # 063014000001

U 1	450g
450g	0,0048m³

Leiteira ***Jug***
Lechera *Cremier*
175ml # 063016000001

U 1	145g
145g	0,0029m³

Açucareiro ***Cov. sugar bowl***
Azucarero *Sucrier*
8cm # 063017000001

U 1	270g
270g	0,0029m³

Nordika

A simplicidade que inspira.
Depurada e minimalista, a coleção Nordika combina características de um design coupe e de um design com aba numa só expressão.
O seu distinto plano central, assim como a beira estreita e íngreme, contêm em si um sentido prático que se projeta para além do cuidado estético, permitindo um fácil manuseamento das peças e um aproveitamento mais vasto de cada superfície. Uma linha inspirada nas latitudes mais frias, capaz de aquecer a imaginação dos que nela exprimem o seu talento.

The simplicity that inspires.
Clean and minimalist, the Nordika collection combines characteristics of a coupe design and a flared design in one expression.
Its distinct central plane, as well as the narrow and steep edge, contains a practical sense that goes beyond aesthetic care, allowing for easy handling of the pieces and a wider use of each surface. A line inspired by the cooler latitudes, capable of heating the imagination of those who express their talent in it.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Nordika

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
32cm # 056000300001

U 6	1137g
6822g	0,0100m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
28cm # 056001500001

U 12	918g
11016g	0,0130m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
22cm # 056003000001

U 12	570g
6840g	0,0110m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
16cm # 005600400001

U 12	300g
3600g	0,0050m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
13cm # 056004100001

U 12	191g
2292g	0,0020m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
10cm # 056023600001

U 12	111g
1332g	0,0020m³

Prato fundo ***Deep plate***
Plato hondo *Assiette creuse*
24cm # 056002500001

U 12	711g
8532g	0,0120m³

Saladeira ***Bowl***
Ensaladera *Saladier*
28cm/3900ml # 056008000001

U 1	1520g
1520g	0,0090m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
17cm/800ml # 056003500001

U 12	432g
5184g	0,0130m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
14cm/800ml # 056009000001

U 6	496g
2976g	0,0050m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
13cm/400ml # 056009500001

U 12	292g
3504g	0,0140m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
10cm/300ml # 056101600001

U 12	212g
2544g	0,0120m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
6cm # 056115600001

U 12	40g
480g	0,0020m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
34x23cm # 056005000001

U 6	1219g
7314g	0,0140m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
29x20cm # 056005500001

U 6	759g
4554g	0,0060m³

Caneca ***Mug***
Mug *Mug*
330ml # 056024600001

U 12	318g
3816g	0,0160m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
320ml # 056018100001

U 12	237g
2844g	0,0120m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
240ml # 056019100001

U 12	187g
2244g	0,0100m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
200ml # 056021000001

U 12	165g
1980g	0,0070m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
100ml # 056020100001

U 12	102g
1224g	0,0050m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
17cm # 056018200001

U 12	287g
3444g	0,0040m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
15cm # 056019200001

U 12	246g
2952g	0,0030m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
12cm # 056020200001

U 12	153g
1836g	0,0020m³

Bule ***Tea pot***
Tetera *Theiere*
1100ml # 056013000001

U 3	888g
2664g	0,0220m³

Bule ***Tea pot***
Tetera *Theiere*
550ml # 056014000001

U 6	604g
3624g	0,0210m³

Açucareiro c/ tampa
Covered sugar bowl
Azucarero c/ tapa *Sucrier*
12cm # 056017000001

U 6	323g
1938g	0,0110m³

Leiteira ***Milk jug***
Lechera *Cremier*
300ml # 056015500001

U 6	236g
1416g	0,0140m³

Leiteira ***Milk jug***
Lechera *Cremier*
175ml # 056016000001

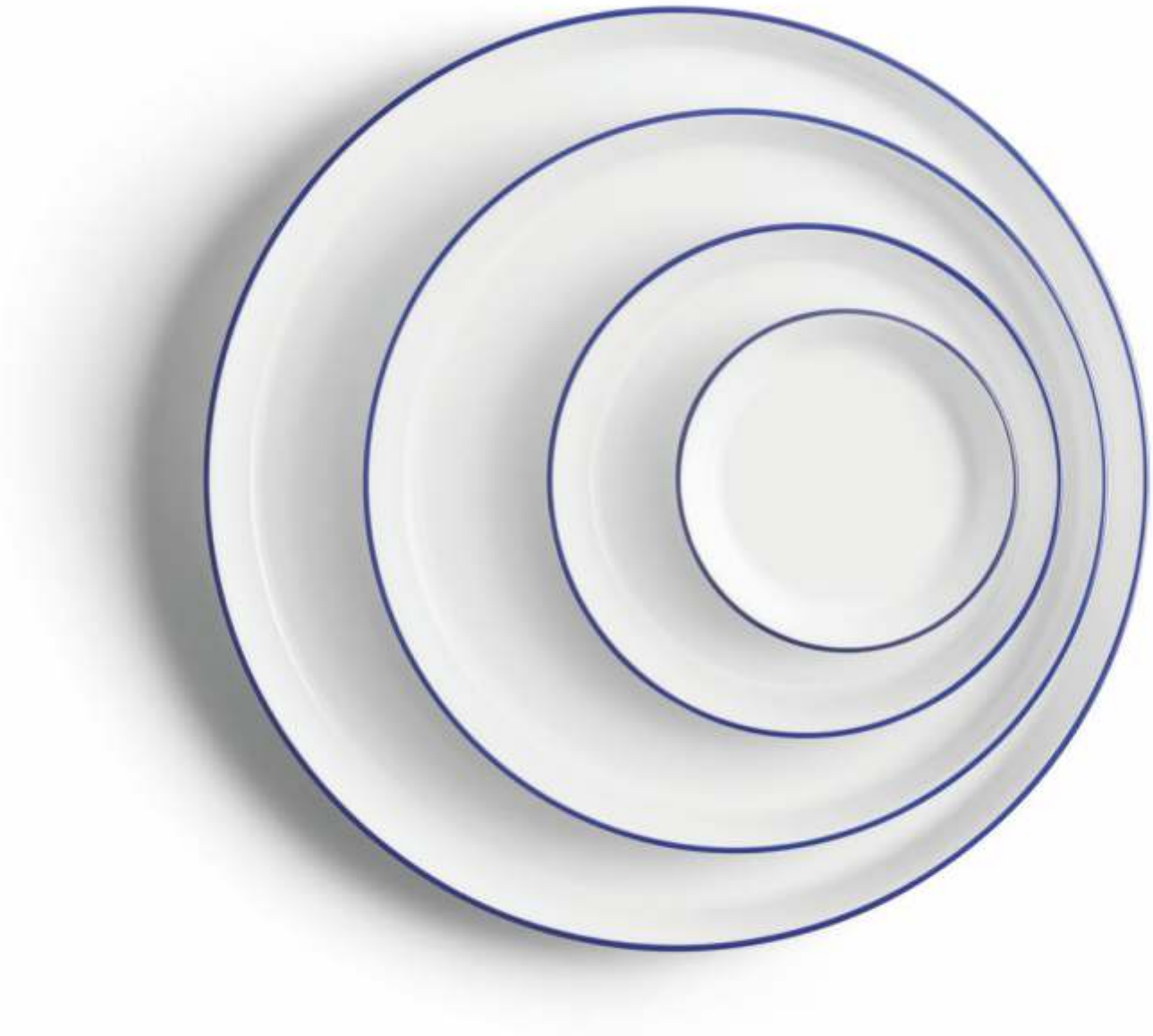
U 6	174g
1044g	0,0060m³

Nordika Rim

O sentido funcional da coleção Nordika, com um sentido estético aprimorado pelo imaginário de *brasserie*, através da combinação de duas cores diferentes.

The functional sense of the Nordika collection, with an aesthetic sense enhanced by the imagery of brasserie, through the combination of two different colors.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection



Nordika Rim

Blue and Black Rim

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
32cm
056000303974 Blue Rim
056000303949 Black Rim

U 6	1137g
6822g	0,0100m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
28cm
056001503974 Blue Rim
056001503949 Black Rim

U 12	918g
11016g	0,0130m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
22cm
056003003974 Blue Rim
056003003949 Black Rim

U 12	570g
6840g	0,0110m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
16cm
056004003974 Blue Rim
056004003949 Black Rim

U 12	300g
3600g	0,0050m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
13cm
056004103974 Blue Rim
056004103949 Black Rim

U 12	191g
2292g	0,0020m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
10cm
056023603974 Blue Rim
056023603949 Black Rim

U 12	111g
1332g	0,0020m³

Prato fundo ***Deep plate***
Plato hondo *Assiette creuse*
24cm
056002503974 Blue Rim
056002503949 Black Rim

U 12	711g
8532g	0,0120m³

Saladeira ***Bowl***
Ensaladera *Saladier*
28cm/3900ml
056008003974 Blue Rim
056008003949 Black Rim

U 1	1520g
1520g	0,0090m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
17cm/800ml
056003503974 Blue Rim
056003503949 Black Rim

U 12	432g
5184g	0,0130m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
14cm/800ml
056009003974 Blue Rim
056009003949 Black Rim

U 6	496g
2976g	0,0050m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
13cm/400ml
056009503974 Blue Rim
056009503949 Black Rim

U 12	292g
3504g	0,0140m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
10cm/300ml
056101603974 Blue Rim
056101603949 Black Rim

U 12	212g
2544g	0,0120m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
6cm
056115603974 Blue Rim
056115603949 Black Rim

U 12	40g
480g	0,0020m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
34x23cm
056005003974 Blue Rim
056005003949 Black Rim

U 6	1219g
7314g	0,0140m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
29x20cm
056005503974 Blue Rim
056005503949 Black Rim

U 6	759g
4554g	0,0060m³

Caneca ***Mug***
Mug *Mug*
330ml
056024603974 Blue Rim
056024603949 Black Rim

U 12	318g
3816g	0,0160m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
320ml
056018103974 Blue Rim
056018103949 Black Rim

U 12	237g
2844g	0,0120m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
240ml
056019103974 Blue Rim
056019103949 Black Rim

U 12	187g
2244g	0,0100m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
200ml
056021003974 Blue Rim
056021003949 Black Rim

U 12	165g
1980g	0,0070m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
100ml
056020103974 Blue Rim
056020103949 Black Rim

U 12	102g
1224g	0,0050m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
17cm
056018203974 Blue Rim
056018203949 Black Rim

U 12	287g
3444g	0,0040m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
15cm
056019203974 Blue Rim
056019203949 Black Rim

U 12	246g
2952g	0,0030m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
12cm
056020203974 Blue Rim
056020203949 Black Rim

U 12	153g
1836g	0,0020m³

Bule ***Tea pot***
Tetera *Theiere*
1100ml
056013003974 Blue Rim
056013003949 Black Rim

U 3	888g
2664g	0,0220m³

Bule ***Tea pot***
Tetera *Theiere*
550ml
056014003974 Blue Rim
056014003949 Black Rim

U 6	604g
3624g	0,0210m³

Açucareiro c/ tampa
Covered sugar bowl
Azucarero c/ tapa *Sucrier*
12cm
056017003974 Blue Rim
056017003949 Black Rim

U 6	323g
1938g	0,0110m³

Leiteira ***Milk jug***
Lechera *Cremier*
300ml
056015503974 Blue Rim
056015503949 Black Rim

U 6	236g
1416g	0,0140m³

Leiteira ***Milk jug***
Lechera *Cremier*
175ml
056016003974 Blue Rim
056016003949 Black Rim

U 6	174g
1044g	0,0060m³

Available rim colours

Blue

Black

Saturno

Refinamento e tudo à volta.
A coleção Saturno foi concebida com um apurado sentido de intemporalidade e *fine dining*. Graças ao seu desenho e à sua extraordinária construção técnica, esta é uma linha que se caracteriza pelas generosas abas que permitem elevar cada empratamento à condição de arte. Dos hors-d'oeuvre às sobremesas, das saladeiras e travessas buffet aos pratos gourmet de 18, 25 e 29 cm de diâmetro, esta é a coleção que garante ao ingrediente mais comum brilhar no universo do exclusivo.

Refinement and everything around.
The Saturn collection was designed with a keen sense of timelessness and fine dining. Thanks to its design and its extraordinary technical construction, this is a line that is characterized by generous rims that allow each plated dish to be considered a piece of art. From hors-d'oeuvre to desserts, from salad bowls and buffet platters to gourmet dishes of 18, 25 and 29 cm in diameter, this is the collection that guarantees that the most common ingredient shines in an exclusive universe.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Saturno

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
33cm # 045000300001

U 6	1124g
6744g	0,0127m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
29cm # 045001000001

U 12	825g
9900g	0,0135m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
24cm # 045002000001

U 12	493g
5916g	0,0102m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
17cm # 045004000001

U 12	227g
2724g	0,0052m³

Prato fundo ***Deep plate***
Plato hondo *Assiette creuse*
25cm # 045002500001

U 12	560g
6720g	0,0122m³

Prato fundo coupe ***Round coupe plate***
Plato coupe hondo *Bol coupe*
29cm # 45000500001

U 12	1158g
13900g	0,0190m³

Prato fundo ***Deep plate***
Plato hondo *Assiette creuse*
29cm # 045000600001

U 12	827g
9924g	0,0198m³

Prato fundo c/ tampa
Deep plate w/ cover
Plato hondo c/ tapa
Assiette creuse a/ cloche
29cm # 045143100001

U 4	1431g
5724g	0,0721m³

Tampa prato fundo
Deep plate cover
Tapa plato hondo
Cloche
16cm # 045143200001

U 4	604g
2416g	0,0116m³

Prato gourmet c/ tampa
Deep gourmet plate w/ cover
Plato gourmet hondo c/tapa
Assiette gourmet a/ cloche
25cm # 045142800001

U 4	930g
3476g	0,0524m³

Prato gourmet
Deep gourmet plate
Plato gourmet hondo
Assiette gourmet
25cm # 045142900001

U 4	625g
2336g	0,0063m³

Tampa prato gourmet
Deep gourmet plate cover
Tapa plato gourmet hondo
Cloche gourmet
13cm # 045143000001

U 4	305g
1140g	0,0077m³

Prato gourmet c/ tampa
Deep gourmet plate w/ cover
Plato gourmet hondo c/tapa
Assiette gourmet a/ cloche
18cm # 045143300001

U 4	472g
1888g	0,0058m³

Prato gourmet
Deep gourmet plate
Plato gourmet hondo
Assiette gourmet
18cm # 045143400001

U 4	340g
1360g	0,0032m³

Tampa prato gourmet
Deep gourmet plate cover
Tapa plato gourmet hondo
Cloche gourmet
18cm # 045143500001

U 4	132g
528g	0,0026m³

Prato acepipes
Di p plate
Entremesera
Assiete a/ divisions
24cm # 045111500001

U 6	617g
3702g	0,0063m³

Castiçal ***Tea light***
Candelero *Photophore*
13cm # 045143600001

U 4	153g
612g	0,0065m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
10x7cm # 045101500001

U 12	88g
1056g	0,0015m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
14cm # 045036900001

U 12	306g
3672g	0,0127m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
10cm # 045101600001

U 12	234g
2808g	0,0144m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
57x24cm # 045003700001

U 1	2035g
2170g	0,0102m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
48x21cm # 045003800001

U 1	1394g
1480g	0,0066m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
38x20cm # 045003900001

U 1	1017g
1088g	0,0034m³

Saladeira ***Serving bowl***
Ensaladera *Saladier*
33x18cm # 045007800001

U 1	1140g
1220g	0,0078m³

Saladeira ***Serving bowl***
Ensaladera *Saladier*
25x13cm # 045008000001

U 2	599g
1280g	0,0046m³

Saladeira ***Serving bowl***
Ensaladera *Saladier*
17x9cm # 045009000001

U 8	194g
1552g	0,0052m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
340ml # 045018100001

U 12	284g
3647g	0,0144m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
265ml # 045019100001

U 12	234g
3005g	0,0122m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
200ml # 045021000001

U 12	210g
2696g	0,0122m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
100ml # 045019900001

U 12	103g
1323g	0,0048m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
75ml # 045020100001

U 12	96g
1233g	0,0044m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
18cm # 045018200001

U 12	256g
3072g	0,0052m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
16cm # 045021100001

U 12	210g
2696g	0,0122m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
12cm # 045020200001

U 12	88g
1056g	0,0017m³

Saturno Coupe

Baixa, aberta, elegante.
Uma coleção desenvolvida para que cada criação gastronómica faça parte de um todo sensorial, com especial enfoque no empratamento. Descubra em cada uma das 10 peças diferentes, um sentido de escolher e fazer diferente.

Low, open, elegant.
A collection developed so that each gastronomic creation is part of a sensory whole, with a special focus on plating. Discover in each of the 10 different pieces, a sense of choice and doing things differently.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Saturno Coupe

Prato coupe ***Plate coupe***
Plato coupe *Assiette coupe*
32cm # 047000300001

U 6	1040g
6240g	0,0130m³

Prato coupe ***Plate coupe***
Plato coupe *Assiette coupe*
28cm # 047001000001

U 12	796g
9552g	0,0100m³

Prato coupe ***Plate coupe***
Plato coupe *Assiette coupe*
24cm # 047002000001

U 12	525g
6300g	0,0080m³

Prato coupe ***Plate coupe***
Plato coupe *Assiette coupe*
21cm # 047003000001

U 12	415g
4980g	0,0080m³

Prato coupe ***Plate coupe***
Plato coupe *Assiette coupe*
16cm # 047004000001

U 12	207g
2484g	0,0032m³

Prato coupe ***Plate coupe***
Plato coupe *Assiette coupe*
10cm # 047023600001

U 12	92g
1104g	0,0018m³

Saladeira coupe ***Serving dish***
Ensaladera coupe *Saladier coupe*
33cm # 047007800001

U 2	1325g
2650g	0,0130m³

Prato fundo coupe
Deep plate coupe
Plato hondo coupe
Assiette creuse coupe
24cm # 047002500001

U 12	593g
7116g	0,0127m³

Prato fundo coupe
Deep plate coupe
Plato hondo coupe
Assiette creuse coupe
18cm # 047003500001

U 12	352g
4224g	0,0010m³

Prato fundo coupe
Deep plate coupe
Plato hondo coupe
Assiette creuse coupe
15cm # 047002300001

U 6	280g
1680g	0,0028m³

Saturno Eliptico

Com apenas 6 peças, a linha Saturno Elíptico introduz um sentido de disrupção à linha Saturno Coupe que lhe deu origem. Através da pureza da forma elíptica, revelam-se novas possibilidades para empratamentos inovadores que prometem ao olhar, o prazer que o paladar e as texturas entregam.

With only 6 pieces, the Saturno Elliptical line introduces a sense of disruption to the Saturno Coupe line that gave rise to it. Through the purity of the elliptical shape, new possibilities are revealed for innovative plating that promise the eye, the pleasure that the palate and textures deliver.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Saturno Eliptico

Prato eliptico ***Plate elliptical***
Plato eliptico *Assiette elliptique*
38x19cm # 049000200001

U 6	729g
4374g	0,0064m³

Prato eliptico ***Plate elliptical***
Plato eliptico *Assiette elliptique*
32x16cm # 049001500001

U 6	473g
2838g	0,0041m³

Prato eliptico ***Plate elliptical***
Plato eliptico *Assiette elliptique*
26x14cm # 049002000001

U 6	287g
1722g	0,0025m³

Prato eliptico ***Plate elliptical***
Plato eliptico *Assiette elliptique*
19x11cm # 049003500001

U 6	155g
930g	0,0015m³

Prato eliptico ***Plate elliptical***
Plato eliptico *Assiette elliptique*
13x8cm # 049004000001

U 36	81g
2916g	0,0059m³

Taça eliptica ***Bowl elliptical***
Bol eliptico *Bol elliptique*
8x5cm # 049115600001

U 36	33g
1188g	0,0042m³

Universal

O mundo inteiro numa taça.
É um sentido de globalidade que inspira a coleção Universal da Costa Verde. Uma vasta linha de taças inspirada pela chamada *bowl food* de todo o mundo, que responde à necessidade de dar às criações culinárias mais díspares a mesma originalidade, funcionalidade, elegância e sentido estético. Seja um ramen ou uma pasta, um caril, uma sopa ou a mais elaborada das sobremesas, cada peça da linha Universal foi pensada para que nela, mais que uma refeição, caiba a possibilidade de descobrir o mundo.

The whole world in a bowl.
It is a sense of globality that inspires the Universal collection of Costa Verde. A wide line of bowls inspired by the so-called bowl food from around the world, which responds to the need to give the most diverse culinary creations the same originality, functionality, elegance and aesthetic sense. Be it a ramen or a pasta, a curry, a soup or the most elaborate of desserts, each piece of the Universal line was designed so that it, more than a meal, fits the possibility of discovering the world.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Universal

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladier*
23cm/2100ml #55008000001

U 2	900g
1800g	0,0080m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
15cm/920ml #055009000001

U 6	493g
2950g	0,0060m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
12cm/350ml #055009500001

U 12	210g
2520g	0,0074m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
9cm/130ml #055023600001

U 12	105g
1260g	0,0672m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
15cm/600ml #055009100001

U 12	303g
3636g	0,0128m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
14cm/210ml #055009200001

U 12	198g
2376g	0,0060m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
7cm/70ml #055115600001

U 12	64g
768g	0,0202m³

Prato degustação ***Tasting plate***
Plato degustacion *Assiette degustation*
24cm # 055168200001

U 1	845g
845g	0,0270m³

Prato degustação c/ tampa
Tasting plate w/ cloche
Plato degustacion c/ tapa
Assiette degustation a/ cloche
24cm # 055168100001

U 1	980g
980g	0,0075m³

Tampa ***Cloche***
Tapa *Cloche*
9cm # 055168300001

U 4	135g
540g	0,0050m³

Prato fundo ***Deep plate***
Plato hondo *Assiette creuse*
24cm/1200ml #055002500001

U 12	593g
7116g	0,0127m³

Prato retangular ***Rectangular plate***
Plato rectangular *Assiette rectangulaire*
31x13cm # 055005500001

U 4	529g
2116g	0,0300m³

Prato retangular ***Rectangular plate***
Plato rectangular *Assiette rectangulaire*
37x13cm # 055005000001

U 4	661g
2644g	0,0345m³

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladier*
23cm/2100ml #055008003521

U 2	900g
1800g	0,0080m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
15cm/920ml #055009003521

U 6	493g
2950g	0,0060m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
12cm/350ml #055009503521

U 12	210g
2520g	0,0074m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
9cm/130ml #055023603521

U 12	105g
1260g	0,0672m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
15cm/600ml #055009103521

U 12	303g
3636g	0,0128m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
14cm/210ml #055009203521

U 12	198g
2376g	0,0060m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
7cm/70ml #055115603521

U 12	64g
768g	0,0202m³

Prato degustação ***Tasting plate***
Plato degustacion *Assiette degustation*
24cm # 055168203521

U 1	845g
845g	0,0270m³

Prato degustação c/ tampa
Tasting plate w/ cloche
Plato degustacion c/ tapa
Assiette degustation a/ cloche
24cm # 055168103521

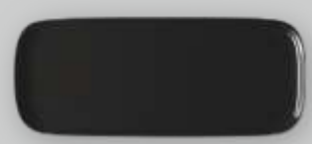
U 1	980g
980g	0,0075m³

Tampa ***Cloche***
Tapa *Cloche*
9cm # 055168303521

U 4	135g
540g	0,0050m³

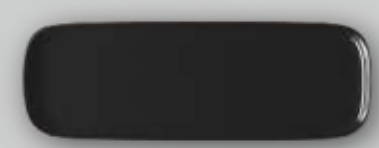
Prato fundo ***Deep plate***
Plato hondo *Assiette creuse*
24cm/1200ml #055002503521

U 12	593g
7116g	0,0127m³



Prato retangular ***Rectangular plate***
Plato rectangular *Assiette rectangulaire*
31x13cm # 055005503521

U 4	529g
2116g	0,0300m³



Prato retangular ***Rectangular plate***
Plato rectangular *Assiette rectangulaire*
37x13cm # 055005003521

U 4	661g
2644g	0,0345m³

Rustico

O artesanal elevado à porcelana.
A linha *farm to table* da Costa Verde parte dos conceitos mais próximos do grés, para desenvolver peças de exceção com a suavidade, a delicadeza e elegância da porcelana. É graças a este sentido de respeito pela tradição e ancestralidade dos produtos artesanais, pelos séculos da prática ceramista, que a linha Rustico obtém o seu carácter. Com a possibilidade de escolha entre 8 cores diferentes aplicadas à mão sobre o vidrado, a linha Rústico é simultaneamente uma afirmação do saber passado por gerações e do conhecimento técnico que só a modernidade permite.

Handcrafted ceramic elevated to porcelain.
The farm to table line from Costa Verde starts from the concepts closest to stoneware, to develop exceptional pieces with the softness, delicacy and elegance of porcelain. It is thanks to this sense of respect for the tradition and ancestry of handcrafted products, through the centuries of ceramic practice, that the Rustico line obtains its character. With the possibility to choose between 8 different colors applied by hand on the glaze, the Rustico line is simultaneously an afirmation of the knowledge passed down through generations and the technical knowledge that only modernity allows.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Rustico

Prato coupe **Plate coupe**
Plato coupe *Assiette coupe*
32cm # 047000303589
U 6 | 1040g
6240g | 0,0130m³

Prato coupe **Plate coupe**
Plato coupe *Assiette coupe*
28cm # 047001003589
U 12 | 796g
9552g | 0,0100m³

Prato coupe **Plate coupe**
Plato coupe *Assiette coupe*
24cm # 047002003589
U 12 | 525g
6300g | 0,0080m³

Prato coupe **Plate coupe**
Plato coupe *Assiette coupe*
21cm # 047003003589
U 12 | 415g
4980g | 0,0080m³

Prato coupe **Plate coupe**
Plato coupe *Assiette coupe*
16cm # 047004003589
U 12 | 207g
2484g | 0,0032m³

Prato fundo coupe ***Deep plate coupe***
Plato hondo coupe *Assiette creuse coupe*
24cm # 047002503589
U 12 | 593g
7116g | 0,0127m³

Prato fundo coupe ***Deep plate coupe***
Plato hondo coupe *Assiette creuse coupe*
18cm # 047003503589
U 12 | 352g
4224g | 0,0010m³

Prato fundo ***Deep plate***
Plato hondo *Assiette creuse*
29cm # 045000604118
U 12 | 827g
13900g | 0,0190m³

Prato retangular ***Rectangular plate***
Plato rectangular *Assiette rectangulaire*
37x13cm # 055005003589
U 4 | 661g
2644g | 0,0345m³

Prato retangular ***Rectangular plate***
Plato rectangular *Assiette rectangulaire*
31x13cm # 055005503589
U 4 | 529g
2116g | 0,0300m³

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladier*
23cm/2100ml #055008003590
U 2 | 900g
1800g | 0,0080m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
15cm/920ml #055009003590
U 6 | 493g
2950g | 0,0060m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
15cm/600ml #055009103590
U 12 | 303g
3636g | 0,0128m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
12cm/350ml #055009503590
U 12 | 210g
2520g | 0,0070m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
9cm/130ml #055023603590
U 12 | 105g
1260g | 0,0672m³

Caneca ***Mug***
Mug *Mug*
330ml # 010024603590
U 12 | 294g
3528g | 0,0156m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
340ml # 045018104118
U 12 | 284g
3647g | 0,0144m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
265ml # 045019104118
U 12 | 234g
3005g | 0,0122m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
100ml # 045019904118
U 12 | 103g
1323g | 0,0048m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
18cm # 045018204118
U 12 | 256g
3072g | 0,0052m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
12cm # 045020204118
U 12 | 88g
1056g | 0,0017m³

Available colours

White
in:3589
out:3590
all: 4118

Yellow
in:3587
out:3588
all: 4117

Blue
in:3585
out:3586
all: 4116

Red
in:3617
out:3618
all: 4120

Green
in:3923
out:3924
all: 4123

Grey
in:3615
out:3616
all: 4119

Dark Blue
in:3919
out:3920
all: 4121

Taupe
in:3921
out:3922
all: 4122

Raio

Funcionalidade e elegância reforçados.
Criada especificamente para o segmento *banqueting*, a coleção Raio foi pensada com um sentido de funcionalidade aprimorado, sem perder o seu sentido de subtileza e elegância. Elevada empilhabilidade, materiais reforçados e um sentido estético universal fazem desta coleção um caso de sucesso global, em cada evento, em cada local.

Enhanced functionality and elegance.
Created specifically for banqueting, the Raio collection was designed with an enhanced sense of functionality, without losing its sense of subtlety and elegance. High stackability, reinforced materials and a universal aesthetic sense make this collection a global success story, at each event, at each location.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Raio

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
33cm # 051000200001
U 6 | 1124g
6744g | 0,0127m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
29cm # 051001000001
U 12 | 808g
9700g | 0,0130m³

Prato fundo coupe ***Deep plate coupe***
Plato hondo coupe *Assiette creuse coupe*
29cm # 051000500001
U 12 | 1158g
13900g | 0,0190m³

Prato fundo ***Deep plate***
Plato hondo *Assiette creuse*
29cm # 051000600001
U 12 | 933g
11200g | 0,0190m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
27cm # 051001600001
U 12 | 618g
7416g | 0,0110m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
24cm # 051002000001
U 12 | 542g
6500g | 0,0080m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
18cm # 051004000001
U 24 | 258g
6200g | 0,0080m³

Caneca stk ***Mug stk***
Mug stk *Mug stk*
420ml # 051024600001
U 12 | 367g
4400g | 0,0150m³

Chávena stk ***Cup stk***
Taza stk *Tasse stk*
230ml # 051019100001
U 12 | 242g
2900g | 0,0100m³

Chávena stk ***Cup stk***
Taza stk *Tasse stk*
120ml # 051020100001
U 24 | 113g
2700g | 0,0120m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
18cm # 051018200001
U 24 | 300g
7200g | 0,0120m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
16cm # 051019200001
U 12 | 220g
2696g | 0,0122m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
13cm # 051020200001
U 24 | 150g
3600g | 0,0060m³

Porta pacotes açúcar ***Sugar packet***
Porta pacotes azucar *Sucrier à sachets*
10x5cm # 051019600001
U 24 | 179g
4300g | 0,0140m³

Prato retangular ***Rectangular plate***
Plato rectangular *Assiette rectangulaire*
29x18cm # 051000300001
U 12 | 592g
7100g | 0,0200m³

Prato retangular ***Rectangular plate***
Plato rectangular *Assiette rectangulaire*
21x13cm # 051000400001
U 12 | 390g
4680g | 0,0048m³

Prato quadrado ***Square plate***
Plato cuadrado *Assiette care*
27cm # 051001500001
U 12 | 1058g
12700g | 0,0130m³

Prato quadrado ***Square plate***
Plato cuadrado *Assiette care*
12cm # 051023600001
U 24 | 200g
4800g | 0,0060m³

Taça funda quadrada
Square deep bowl
Taza cuadrado *Bol carre*
12cm # 051026500001
U 24 | 267g
6400g | 0,0140m³

Taça stk ***Bowl stk***
Bol stk *Bol stk*
10cm # 051158200001
U 12 | 286g
3432g | 0,0120m³

Taça coupe ***Coupe bouillon***
Bol coupe *Bol coupe*
14cm # 051156300001
U 24 | 263g
6300g | 0,0130m³

Ecos

O equilíbrio em relevo.
A suavidade do relevo desta coleção tem por inspiração os jardins Zen e o sentido de equilíbrio que estes nos transmitem. Os círculos concêntricos da coleção Ecos, ecoam um imaginário Oriental depurado e fascinante que nos convida à descoberta de todo um mundo sempre por explorar, chamado Alta Gastronomia.

The balance in relief.
The softness of the relief in this collection is inspired by Zen gardens and the sense of balance that they convey to us. The concentric circles of the Ecos collection, echo a purified and fascinating oriental imagery that invites us to discover a whole world that remains to be explored, called fine dining.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Ecos

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
33cm # 046000300001

U 6	1124g
6744g	0,0127m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
29cm # 046001000001

U 12	825g
9900g	0,0135m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
24cm # 046002000001

U 12	493g
5916g	0,0102m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
17cm # 046004000001

U 12	227g
2724g	0,0052m³

Prato fundo ***Deep plate***
Plato hondo *Assiette creuse*
25cm # 046002500001

U 4	560g
2336g	0,0063m³

Prato fundo ***Deep plate***
Plato hondo *Assiette creuse*
29cm # 046000600001

U 12	827g
9924g	0,0198m³

Prato gourmet ***Deep gourmet plate***
Plato gourmet hondo *Assiette creuse*
25cm # 046142900001

U 4	588g
2352g	0,0063m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
18cm # 046018200001

U 12	256g
3072g	0,0052m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
16cm # 046021100001

U 12	210g
2520g	0,0031m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
12cm # 046020200001

U 12	88g
1056g	0,0017m³

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladier*
24cm # 046008000001

U 6	1180g
7080g	0,0012m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
57x24cm # 046003700001

U 1	2035g
2170g	0,0102m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
48x21cm # 046003800001

U 1	1394g
1480g	0,0066m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
38x20cm # 046003900001

U 1	1017g
1088g	0,0034m³

Ecos Banqueting

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
27cm # 048001500001
U 12 | 618g
7416g | 0,0110m³

Prato fundo coupe
Deep plate coupe
Plato hondo coupe
Assiette creuse coupe
27cm # 048001100001
U 12 | 695g
8340g | 0,0134m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
18cm # 048004000001
U 12 | 255g
3060g | 0,0052m³

Taça coupe ***Coupe bouillon***
Bol coupe *Bol coupe*
14cm # 048156300001
U 12 | 245g
2940g | 0,0173m³

Taça coupe ***Coupe fruit***
Bol coupe *Bol coupe*
13cm # 048026500001
U 12 | 160g
1920g | 0,0029m³

Caneca stk ***Mug stk***
Mug stk *Mug stk*
420ml # 048024600001
U 12 | 306g
3672g | 0,0154m³

Chávena stk ***Cup stk***
Taza stk *Tasse stk*
230ml # 048019100001
U 12 | 226g
2712g | 0,0099m³

Chávena stk ***Cup stk***
Taza stk *Tasse stk*
120ml # 048020100001
U 12 | 96g
1152g | 0,0049m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
16cm # 048019200001
U 12 | 210g
2520g | 0,0037m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
13cm # 048020200001
U 12 | 132g
1584g | 0,0021m³

Porta pacotes açúcar ***Sugar packet***
Porta pacotes azucar *Sucrier à sachets*
10x7cm # 048019600001
U 12 | 175g
2100g | 0,0072m³

Duo

Dois universos num só.
A Coleção Duo foi apresentada em 2003, tendo na sua génese um apurado sentido de adaptabilidade, fundindo numa única proposta valências que se pensavam separadas. Desenhada pela Studio Levien, a Coleção Duo transformou-se num clássico do *world casual dining*, quer em ambiente doméstico, quer no mais exigente dos universos profissionais. A elegância e adaptabilidade das mais de 70 peças que compõem a Coleção Duo, a possibilidade de escolha entre a forma redonda ou oval dos pratos, entre peças empilháveis e não-empilháveis, complementada por peças de forno ou de buffet, fazem da Coleção Duo uma escolha de eleição para quem um sentido funcional vive acompanhado de um sentido estético.

Two universes in one.
The Duo Collection was presented in 2003, having in its genesis a keen sense of adaptability, merging in a single proposal values that were thought to be separate. Designed by Studio Levien, the Duo collection has become a classic of world casual dining, both in the home environment and in the most demanding of professional universes. The elegance and adaptability of the more than 70 pieces that make up the Duo collection, the possibility to choose between a round, oval or square shape of the plates, between stackable and non-stackable pieces, complemented by oven or serving pieces, make the Duo collection a prime choice for those who have a functional sense accompanied by an aesthetic sense.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Duo

Prato redondo ***Round plate***
Plato redondo *Assiette ronde*
32cm # 010000300001
U 6 | 1141g
6846g | 0,0131m³

Prato redondo ***Round plate***
Plato redondo *Assiette ronde*
28cm # 010001000001
U 12 | 877g
10524g | 0,0144m³

Prato fundo redondo
Round deep plate
Plato redondo hondo
Assiette ronde creuse
28cm # 010000500001
U 12 | 938g
11256g | 0,0134m³

Prato fundo redondo
Round deep plate
Plato redondo hondo
Assiette ronde creuse
22cm # 010002500001
U 12 | 440g
5280g | 0,0108m³

Prato redondo ***Round plate***
Plato redondo *Assiette ronde*
22cm # 010003100001
U 12 | 400g
4800g | 0,0069m³

Prato redondo ***Round plate***
Plato redondo *Assiette ronde*
18cm # 010004000001
U 12 | 266g
3192g | 0,0052m³

Prato redondo ***Round plate***
Plato redondo *Assiette ronde*
11cm # 010023600001
U 12 | 88g
1056g | 0,0022m³

Prato oval ***Oval plate***
Plato oval *Assiette ovale*
34x29cm # 010000200001
U 6 | 1100g
6600g | 0,0115m³

Prato oval ***Oval plate***
Plato oval *Assiette ovale*
31x27cm # 010001500001
U 12 | 856g
10272g | 0,0143m³

Prato oval ***Oval plate***
Plato oval *Assiette ovale*
24x21cm # 010003000001
U 12 | 522g
6264g | 0,0108m³

Prato fundo oval
Oval deep plate
Plato hondo oval
Assiette ovale creuse
30x26cm # 010000600001
U 6 | 851g
5106g | 0,1147m³

Prato fundo oval
Oval deep plate
Plato hondo oval
Assiette ovale creuse
25x22cm # 010002000001
U 12 | 564g
6768g | 0,0108m³

Prato fundo oval
Oval deep plate
Plato hondo oval
Assiette ovale creuse
18x15cm # 010008400001
U 12 | 280g
3360g | 0,0046m³

Prato quadrado ***Square plate***
Plato cuadrado *Assiette carre*
28cm # 010001100001
U 12 | 926g
11112g | 0,0144m³

Prato quadrado ***Square plate***
Plato cuadrado *Assiette carre*
24cm # 010002100001
U 12 | 660g
7920g | 0,0108m³

Prato quadrado ***Square plate***
Plato cuadrado *Assiette carre*
19cm # 010003500001
U 12 | 360g
4320g | 0,0075m³

Prato fundo quadrado
Square deep plate
Plato hondo cuadrado
Assiette carre creuse
18cm # 010002200001
U 12 | 440g
5280g | 0,0092m³

Prato fundo quadrado
Square deep plate
Plato hondo cuadrado
Assiette carre creuse
15cm # 010002300001
U 6 | 280g
1680g | 0,0028m³

Caneca ***Mug***
Mug *Mug*
330ml # 010024600001
U 12 | 294g
3528g | 0,0156m³

Taça consome ***Consomme cup***
Taza consome *Bol a bouillon*
290ml # 010025100001
U 12 | 263g
3156g | 0,0117m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
300ml # 010018100001
U 12 | 287g
3444g | 0,0134m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
225ml # 010019100001
U 12 | 214g
2568g | 0,0099m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
150ml # 010021000001
U 12 | 159g
1908g | 0,0073m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
90ml # 010020100001
U 12 | 137g
1644g | 0,0048m³

Chávena stk ***Cup stk***
Taza stk *Tasse stk*
275ml # 010018300001
U 12 | 300g
3600g | 0,0114m³

Chávena stk ***Cup stk***
Taza stk *Tasse stk*
200ml # 010019300001
U 12 | 231g
2772g | 0,0143m³

Chávena stk ***Cup stk***
Taza stk *Tasse stk*
150ml # 010021500001
U 12 | 147g
1764g | 0,0102m³

Chávena stk ***Cup stk***
Taza stk *Tasse stk*
90ml # 010020300001
U 12 | 115g
1380g | 0,0048m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
17cm # 010018200001
U 12 | 171g
2052g | 0,0052m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
15cm # 010019200001
U 12 | 173g
2076g | 0,0038m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
13cm # 010021100001
U 12 | 130g
1560g | 0,0033m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
12cm # 010020200001
U 12 | 104g
1248g | 0,0019m³

Bule ***Tea pot***
Tetera *Theiere*
1000ml # 010013000001
U 6 | 605g
3630g | 0,0239m³

Bule ***Tea pot***
Tetera *Theiere*
425ml # 010014000001
U 6 | 368g
2208g | 0,0149m³

Cafeteira ***Coffee pot***
Cafetera *Cafetiere*
500ml # 010011000001
U 6 | 382g
2292g | 0,0239m³

Leiteira ***Jug***
Lechera *Cremier*
300ml # 010015500001
U 6 | 220g
1320g | 0,0149m³

Leiteira ***Jug***
Lechera *Cremier*
175ml # 010016000001
U 6 | 238g
1428g | 0,0054m³

Açucareiro c/ tampa
Covered sugar bowl
Azucarero c/ tapa *Sucrier*
10cm # 010017000001
U 6 | 300g
1800g | 0,0080m³

Açucareiro s/ tampa
Open sugar bowl
Azucarero s/ tapa
Sucrier s/ couvercle
8cm # 010018700001
U 12 | 192g
2304g | 0,0056m³

Oveiro stk ***Egg cup stk***
Huevera stk *Coquetier stk*
4cm # 010029100001
U 12 | 60g
720g | 0,0048m³

Saladeira oval ***Oval bowl***
Ensaladera oval *Saladier ovale*
33x30cm # 010007800001
U 1 | 1602g
1602g | 0,0127m³

Saladeira redonda ***Round bowl***
Ensaladera redonda *Saladier ronde*
25cm # 010008000001
U 1 | 1180g
1180g | 0,0074m³

Saladeira redonda ***Round bowl***
Ensaladera redonda *Saladier ronde*
18cm # 010008500001
U 4 | 540g
2160g | 0,0108m³

Saladeira redonda ***Round bowl***
Ensaladera redonda *Saladier ronde*
16cm # 010009000001
U 4 | 430g
1720g | 0,0052m³

Duo

Saladeira redonda stk
Round bowl stk
Ensaladera redonda stk
Saladier ronde stk
16cm # 010009100001

U 2	665g
1330g	0,0052m³

Saladeira redonda stk
Round bowl stk
Ensaladera redonda stk
Saladier ronde stk
13cm # 010009200001

U 2	420g
840g	0,0033m³

Taça redonda stk
Round bowl stk
Taza redonda stk
Bol ronde stk
10cm # 010101600001

U 12	260g
3120g	0,0145m³

Prato acepipes
Oval divided dish
Entremesera oval
Assiette 2 compart
24x14cm # 010001700001

U 4	525g
2100g	0,0074m³

Travessa oval funda
Oval dish
Fuente oval honda
Plat ovale creuse
41x32cm # 010004400001

U 1	1740g
1740g	0,0097m³

Travessa oval funda ***Oval dish***
Fuente oval honda *Plat ovale creuse*
35x27cm # 010004700001

U 1	1265g
1265g	0,0062m³

Travessa oval funda ***Oval dish***
Fuente oval honda *Plat ovale creuse*
26x21cm # 010006500001

U 4	712g
2848g	0,0149m³

Travessa oval funda ***Oval dish***
Fuente oval honda *Plat ovale creuse*
20x16cm # 010010200001

U 6	330g
1980g	0,0048m³

Travessa oval ***Oval platter***
Fuente oval *Plat ovale*
56x27cm # 010003700001

U 1	1790g
1790g	0,0094m³

Travessa oval ***Oval platter***
Fuente oval *Plat ovale*
49x18cm # 010003800001

U 1	1145g
1145g	0,0098m³

Travessa rectangular
Rectangular platter
Fuente rectangular
Plat rectangulaire
42x30cm # 010004300001

U 1	1664g
1664g	0,0097m³

Travessa rectangular
Rectangular platter
Fuente rectangular
Plat rectangulaire
35x24cm # 010004800001

U 1	1255g
1255g	0,0038m³

Travessa rectangular
Rectangular platter
Fuente rectangular
Plat rectangulaire
29x21cm # 010004900001

U 1	926g
926g	0,0038m³

Tabuleiro oval forno
Oval baking dish
Bandeja oval horno
Plat a rotir ovale
38x30cm # 010004500001

U 1	1935g
1935g	0,0070m³

Tabuleiro oval forno
Oval baking dish
Bandeja oval horno
Plat a rotir ovale
30x23cm # 010006400001

U 1	1079g
1079g	0,0036m³

Tabuleiro oval forno
Oval baking dish
Bandeja oval horno
Plat a rotir ovale
21x16cm # 010010300001

U 1	555g
555g	0,0031m³

Tabuleiro rectangular
Rectangular baking dish
Bandeja rectangular horno
Plat a rotir rectangulaire
36x28cm # 010004200001

U 1	1902g
1902g	0,0112m³

Tabuleiro rectangular
Rectangular baking dish
Bandeja rectangular horno
Plat a rotir rectangulaire
28x22cm # 010004100001

U 1	1004g
1004g	0,0065m³

Terrina ***Soup tureen***
Sopera *Soupiere*
3000ml # 010007000001

U 1	1698g
1698g	0,0106m³

Caçarola ***Covered casserole***
Sopera oval *Casserole*
3000ml # 010007300001

U 1	2560g
2560g	0,0110m³

Mini caçarola ***Mini casserole***
Cocotte *Cocotte*
13cm # 010139200001

U 4	585g
2340g	0,0113m³

Mini caçarola ***Mini casserole***
Cocotte *Cocotte*
10cm # 010139500001

U 4	370g
1480g	0,0113m³

Molheira c/ base ***Sauceboat w/ stand***
Salsera c/ plato *Sauciere a/ base*
390ml # 010010000001

U 6	582g
3492g	0,0300m³

Base molheira ***Sauceboat stand***
Plato *Base*
20x16cm # 010010200001

U 6	330g
1980g	0,0048m³

Molheira ***Sauceboat***
Salsera *Sauciere*
390ml # 010010100001

U 6	252g
1512g	0,0239m³

Solitário ***Bud vase***
Florero *Vase*
12cm # 010038200001

U 6	190g
1140g	0,0053m³

Saleiro ***Salt***
Salero *Saliere*
7cm # 010023700001

U 12	91g
1092g	0,0054m³

Pimenteiro ***Pepper***
Pimentero *Poivriere*
7cm # 010023800001

U 12	91g
1092g	0,0054m³

Isola

Um mundo unido pela diferença.
Orgânica e elegante, a linha Isola foi desenvolvida para ser uma soma consistente de influências globais. Uma linha de sentido contemporâneo, que se destaca quando usada em exclusivo ou em uso complementar a outras coleções, é um convite à criatividade das equipas, do emparelhamento das peças ao empratamento das mesmas. Uma coleção cuja diversidade a torna particularmente versátil para responder às exigências da cozinha global. Dos menus de degustação onde a arte de uma cozinha se expõe, à delicadeza estética de um sushi, um sashimi ou tempura, de um satay às mais informais tapas, a linha Isola confere a cada criador local a condição de cidadão do mundo.

A world united by difference.
Organic and elegant, the Isola line was developed to be a consistent sum of global influences. A contemporary line, which stands out when used exclusively or complementing other collections, is an invitation to the creativity of the teams, from the pairing of the pieces to their plating. A collection whose diversity makes it particularly versatile to meet the demands of global cuisine. From the tasting menus where the art of a cuisine is displayed, to the aesthetic delicacy of sushi, sashimi or tempura, from a satay to the more informal tapas, the Isola line gives each local creator the status of a citizen of the world.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Isola

Prato grande ***Large plate***
Plato grande *Assiette large*
32x24cm # 011000300001
U 4 | 852g
3408g | 0,0050m³

Prato sushi ***Sushi plate***
Plato sushi *Assiette sushi*
27x18cm # 011000400001
U 4 | 587g
2348g | 0,0027m³

Prato pequeno ***Small plate***
Plato pequeño *Assiette petite*
22x18cm # 011003500001
U 4 | 423g
1692g | 0,0021m³

Prato quadrado ***Square plate***
Plato cuadrado *Assiette carre*
26x26cm # 011001600001
U 12 | 523g
6276g | 0,0102m³

Prato longo ***Long plate***
Plato largo *Assiette longue*
32x14cm # 011001500001
U 4 | 502g
2008g | 0,0030m³

Prato curto ***Short plate***
Plato corto *Assiette court*
24x12cm # 011003000001
U 4 | 260g
1040g | 0,0016m³

Prato ***Large dip bowl***
Bol dip largo *Assiette*
16x12cm # 011004000001
U 24 | 176g
4224g | 0,0131m³

Prato ***Medium dip bowl***
Bol dip mediano *Assiette*
10x9cm # 011023600001
U 24 | 92g
2208g | 0,0058m³

Taça ***Small dip bowl***
Bol dip pequeño *Bol*
6x5cm # 011115600001
U 24 | 36g
864g | 0,0027m³

Saladeira ***Large serving bowl***
Legumbrera *Saladier*
28x22x9cm # 011007800001
U 4 | 1215g
4860g | 0,0349m³

Saladeira ***Low serving bowl***
Legumbrera *Saladier*
24x14x4cm # 011008000001
U 4 | 381g
1524g | 0,0036m³

Saladeira ***Individual salad bowl***
Ensaladera individual *Saladier*
17x14x6cm # 011009000001
U 4 | 360g
1440g | 0,0031m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
17x13x5cm # 011009200001
U 4 | 285g
1140g | 0,0031m³

Taça ***Deep serving bowl***
Bol *Bol*
13x11x8cm # 011009500001
U 4 | 325g
1300g | 0,0031m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
12x9x6cm # 011009600001
U 4 | 232g
928g | 0,0017m³

Colher ***Tasting spoon***
Cuchara degus *Cuillère degustation*
12x5cm # 011115700001
U 24 | 72g
1728g | 0,0089m³

Suporte ***Chopstick rest***
Apoyo *Support*
5x4x1cm # 011115800001
U 24 | 32g
768g | 0,0027m³

Azeitoneira ***Olive dish***
Bol oliva *Bol a olive*
18x13x6cm # 011009100001
U 2 | 484g
968g | 0,0031m³

Prova azeite ***Olive oil dipping dish***
Plato dip aceite de oliva
Bol a l'huile d'olive
13x10x2cm # 011115500001
U 12 | 155g
1860g | 0,0079m³

Caneca ***Mug***
Mug *Mug*
375ml # 011024600001
U 12 | 297g
3564g | 0,0159m³

Saleiro ***Salt***
Salero *Saliere*
9x6x3cm # 011023700001
U 12 | 92g
1104g | 0,0058m³

Pimenteiro ***Pepper***
Pimentero *Poivriere*
9x6x3cm # 011023800001
U 12 | 92g
1104g | 0,0058m³

Cremeira/molheira ***Jug***
Cremera/salsera *Cremier*
120ml # 011015500001
U 12 | 100g
1200g | 0,0079m³

Cremeira/molheira ***Jug***
Cremera/salsera *Cremier*
60ml # 011016000001
U 12 | 59g
708g | 0,0042m³

Available colours

Black | Petrol | Cobalt Blue | Ocean Blue | Light Blue | Sea Green | Dark Green | Green | Apple Green | Yellow

Mostarda | Orange | Brick Red | Red | Brown | Baby Rose | White

Opera

Uma orquestra e os seus solistas.
A coleção Opera é uma linha romântica concebida com um sentido de complementaridade e personalização. Uma linha vasta e completa com diversas formas que se complementam, dirigida essencialmente ao sector profissional e que dá a cada autor a capacidade de incutir no empratamento o seu cunho pessoal. Este sentido de autoria potencia-se ainda mais com o casamento entre a linha Opera e as sublinhas Bomehe e Aria, nascidas para acompanhar a linha base com detalhes que enriquecem o todo.

An orchestra and its soloists.
The Opera collection is a romantic line designed with a sense of complementarity and personalization. A vast and complete line with several forms that complement each other, directed essentially to the professional sector and which gives each author the ability to instill a personal stamp on the plating. This sense of authorship is further enhanced by the marriage between the Opera line and the Boheme and Aria lines, born to accompany the base line with details that enrich the whole.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Opera

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
36x30cm # 040000300001

U 6	1246g
7476g	0,0109m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
31x26cm # 040001500001

U 12	870g
10440g	0,0143m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
25x21cm # 040003000001

U 12	530g
6360g	0,0108m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
21x18cm # 040003500001

U 12	371g
4452g	0,0076m³

Prato fundo ***Bowl***
Plato hondo *Assiette creuse*
21x18cm # 040002500001

U 12	486g
5832g	0,0092m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
43x30cm # 040004500001

U 1	1715g
1715g	0,0095m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
37x26cm # 040005000001

U 1	1144g
1144g	0,0066m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
33x24cm # 040005500001

U 1	813g
813g	0,0048m³

Prato longo ***Long plate***
Plato largo *Assiette longue*
57x23cm # 04000370000

U 1	1823g
1823g	0,0114m³

Prato longo ***Long plate***
Plato largo *Assiette longue*
47x19cm # 040003800001

U 1	1133g
1133g	0,0067m³

Prato longo ***Long plate***
Plato largo *Assiette longue*
38x14cm # 040004900001

U 3	619g
1857g	0,0040m³

Saladeira ***Bowl***
Ensaladera *Saladier*
28x24cm # 040007800001

U 1	926g
926g	0,0063m³

Saladeira ***Bowl***
Ensaladera *Saladier*
23x19cm # 040008000001

U 2	580g
1160g	0,0040m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
16x13cm # 040004000001

U 6	219g
1340g	0,0031m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
10x8cm # 040023600001

U 6	77g
462g	0,0012m³

Molheira ***Sauceboat***
Salsera *Sauciere*
500ml # 040010100001

U 6	355g
2130g	0,0317m³

Base de molheira ***Stand***
Plato *Base*
22x17cm # 040010200001

U 6	355g
2124g	0,0317m³

Molheira c/ base ***Sauceboat w/ stand***
Salsera c/ plato *Sauciere a/ base*
500ml # 040010000001

U 6	709g
4254g	0,0300m³

Caneca ***Mug***
Mug *Mug*
395ml # 040024600001

U 12	342g
4104g	0,0159m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
375ml # 040018100001
U 12 | 290g
3480g | 0,0144m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
275ml # 040019100001
U 12 | 216g
2592g | 0,0112m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
90ml # 040020100001
U 12 | 111g
1332g | 0,0048m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
200ml # 040021000001
U 12 | 210g
2520g | 0,0106m³

Chávena stk ***Cup stk***
Taza stk *Tasse stk*
295ml # 040018300001
U 12 | 278g
3336g | 0,0140m³

Chávena stk ***Cup stk***
Taza stk *Tasse stk*
225ml # 040019300001
U 12 | 190g
2280g | 0,0106m³

Chávena stk ***Cup stk***
Taza stk *Tasse stk*
140ml # 040021500001
U 12 | 143g
1716g | 0,0072m³

Chávena stk ***Cup stk***
Taza stk *Tasse stk*
90ml # 040020300001
U 12 | 111g
1332g | 0,0048m³

Taça consome ***Consomme cup***
Taza consome *Bol a bouillon*
325ml # 040025100001
U 12 | 253g
3036g | 0,0150m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
18x16cm # 040018200001
U 12 | 289g
3468g | 0,0050m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
12x11cm # 040020200001
U 12 | 121g
1452g | 0,0019m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
15x13cm # 040021100001
U 12 | 156g
1872g | 0,0031m³

Cafeteira ***Coffee pot***
Cafetera *Cafetiere*
1200ml # 040011000001
U 6 | 956g
5736g | 0,0524m³

Bule ***Tea pot***
Tetera *Theiere*
1200ml # 040013000001
U 6 | 940g
5640g | 0,0524m³

Bule/Cafeteira ***Tea/Coffee pot***
Tetera/Cafetera *Theiere/Cafetiere*
550ml # 040014000001
U 6 | 472g
2832g | 0,0151m³

Bule ***Tea pot***
Tetera *Theiere*
375ml # 040014500001
U 6 | 418g
2508g | 0,0135m³

Leiteira ***Jug***
Lechera *Cremier*
300ml # 040015500001
U 6 | 253g
1518g | 0,0135m³

Leiteira ***Jug***
Lechera *Cremier*
175ml # 040016000001
U 6 | 143g
858g | 0,0056m³

Açucareiro c/ tampa
Covered sugar bowl
Azucarero c/ tapa *Sucrier*
250ml # 040017000001
U 6 | 276g
1656g | 0,0008m³

Boheme

O solista do olhar.
A solo ou emparelhada com a Opera, a linha Boheme foi criada para impactar o nosso olhar.
Uma coleção de design diferenciado, marcado pela fluidez do gesto e uma curva que se dissipa suavemente na delicadeza da aba.

The soloist of the gaze.
Solo or paired with Opera, the Boheme line was created to impact our eye. A collection of differentiated design marked by the fluidity of the gesture and a curve that gently dissipates in the delicacy of the flap.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Boheme

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
30x26cm # 041001500001

U 12	870g
10440g	0,0143m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
23x20cm # 041003000001

U 12	530g
6360g	0,0108m³

Prato fundo ***Deep plate***
Plato hondo *Assiette creuse*
20x18cm # 041002500001

U 12	445g
5340g	0,0119m³

Aria

Inspirar. Expressar.
Inspirada pela arte e pela natureza, a linha Aria aporta ao empratamento um sentido de autor.
A sua relação com a coleção Opera convida-nos à criação de formas de expressão originais, marcantes e poderosas, sustentadas numa superfície flutuante, na suavidade e fluidez de cada peça.

Inspire. Express.
Inspired by art and nature, the Aria line brings a sense of authoring to the plating. Its relationship with the Opera collection invites us to create original, striking and powerful forms of expression, supported by a floating surface, in the smoothness and fluidity of each piece.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Aria

Prato fundo ***Deep plate***
Plato hondo *Assiette creuse*
30x26cm # 042000600001

U 12	1090g
13080g	0,0198m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
30x26cm # 042001500001

U 12	850g
9780g	0,0143m³

Prato fundo ***Deep plate***
Plato hondo *Assiette creuse*
20x18cm # 042002500001

U 12	475g
5700g	0,0119m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
23x20cm # 042003000001

U 12	490g
5880g	0,0108m³

Eclipse

Centrada na excelência, descentrada do habitual.
O *fine dining* tem na coleção Eclipse a sua expressão natural em qualquer contexto, seja ele profissional ou doméstico.
Inovadora por vocação, esta linha reflete um sentido de elegância apurado pelo tato e pela visão.
A delicada espessura da porcelana, as formas dos pratos fundos – duplo e triplo – ou do prato buffet, bem como o seu design original redondo, quadrado ou retangular, colocam no centro de cada refeição a promessa de uma experiência sensorial em que nada é deixado ao acaso.

Centered on excellence, off-center from the usual.
Fine dining has in the Eclipse collection its natural expression in any context, be it professional or domestic.
Innovative by vocation, this line reflects a sense of elegance determined by touch and vision. The delicate thickness of the porcelain, the shapes of the deep plates – double and triple – or the buffet plate, as well as its original round, square or rectangular design, place at the center of each meal the promise of a sensory experience in which nothing is left to chance.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Eclipse

Prato retangular ***Rectangular plate***
Plato rectangular *Assiette rectangulaire*
37x28cm # 012000200001
U 6 | 1902g
11412g | 0,0328m³

Prato quadrado ***Square plate***
Plato cuadrado *Assiette carre*
26cm # 012001500001
U 12 | 994g
11928g | 0,0144m³

Prato quadrado ***Square plate***
Plato cuadrado *Assiette carre*
22cm # 012003000001
U 12 | 605g
7260g | 0,0094m³

Prato quadrado fundo
Square deep plate
Plato cuadrado hondo
Assiette carre creuse
18cm # 012002000001
U 6 | 482g
2892g | 0,0076m³

Prato redondo ***Round plate***
Plato redondo *Assiette ronde*
33cm # 012000300001
U 6 | 1071g
6426g | 0,0127m³

Prato redondo ***Round plate***
Plato redondo *Assiette ronde*
28cm # 012001000001
U 12 | 819g
9828g | 0,0144m³

Prato redondo ***Round plate***
Plato redondo *Assiette ronde*
23cm # 012002200001
U 12 | 433g
5196g | 0,0075m³

Prato redondo ***Round plate***
Plato redondo *Assiette ronde*
20cm # 012003500001
U 12 | 321g
3852g | 0,0075m³

Prato redondo fundo
Round deep plate
Plato redondo hondo
Assiette ronde creuse
28cm # 012001100001
U 12 | 766g
9192g | 0,0144m³

Prato redondo fundo
Round deep plate
Plato redondo hondo
Assiette ronde creuse
23cm # 012002500001
U 12 | 477g
5724g | 0,0108m³

Prato fundo triplo
Triple bowl
Plato hondo triplo
Assiette triple creuse
26cm # 012111500001
U 6 | 542g
3252g | 0,0227m³

Prato fundo duplo
Couble bowl
Plato hondo doble
Assiette double creuse
32x9cm # 012111600001
U 6 | 638g
3828g | 0,0207m³

Travessa oval ***Oval platter***
Fuente oval *Plat ovale*
38x30cm # 012004500001
U 6 | 1250g
7500g | 0,0320m³

Travessa oval ***Oval platter***
Fuente oval *Plat ovale*
32x25cm # 012005000001
U 6 | 912g
5472g | 0,0236m³

Prato buffet ***Buffet plate***
Plato buffet *Assiette buffet*
35x24cm # 012111400001
U 6 | 799g
4794g | 0,0198m³

Terrina ***Soupe tureen***
Sopera *Soupiere*
3000ml # 012007300001
U 1 | 2670g
2670g | 0,0113m³

Saladeira redonda ***Round bowl***
Ensaladera redonda *Saladier ronde*
31cm # 012007900001

U 1	1544g
1544g	0,0127m³

Saladeira redonda ***Round bowl***
Ensaladera redonda *Saladier ronde*
20cm # 012008500001

U 6	475g
2850g	0,0218m³

Taça redonda ***Round bowl***
Bol redonda *Bol ronde*
13cm # 012036900001

U 3	170g
510g	0,0016m³

Taça redonda ***Round bowl***
Bol redonda *Bol ronde*
10cm # 012101500001

U 6	77g
462g	0,0011m³

Cafeteira ***Coffee pot***
Cafetera *Cafetiere*
1400ml # 012011000001

U 6	765g
4590g	0,0349m³

Bule ***Tea pot***
Tetera *Theiere*
1400ml # 012013000001

U 6	846g
5076g	0,0349m³

Bule ***Tea pot***
Tetera *Theiere*
500ml # 012014000001

U 6	462g
2772g	0,0151m³

Molheira c/ base
Sauceboat w/ stand
Salsera c/ plato
Sauciere a/ base
350ml # 012010000001

U 6	795g
4770g	0,0310m³

Molheira ***Sauceboat***
Salsera *Sauciere*
350ml # 012010100001

U 6	541g
3246g	0,0365m³

Caneca ***Mug***
Mug *Mug*
365ml # 012024600001

U 6	285g
1710g	0,0134m³

Leiteira ***Milk jug***
Lechera *Cremier*
400ml # 012015000001

U 6	249g
1494g	0,0146m³

Leiteira ***Milk jug***
Lechera *Cremier*
200ml # 012015500001

U 6	164g
984g	0,0056m³

Açucareiro c/ tampa
Covered sugar bowl
Azucarero c/ tapa *Sucrier*
400ml # 012017000001

U 6	333g
1998g	0,0008m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
340ml # 012018100001

U 12	291g
3492g	0,0144m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
265ml # 012019100001

U 12	232g
2784g	0,0122m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
200ml # 012021000001

U 12	201g
2412g	0,0140m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
100ml # 012020100001

U 12	96g
1152g	0,0048m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
18cm # 012018200001

U 12	254g
3048g	0,0052m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
12cm # 012020200001

U 12	104g
1248g	0,0017m³

Taça consome ***Consomme cup***
Taza consome *Bol a bouillon*
300ml # 012025100001

U 12	278g
3336g	0,0156m³

Saleiro ***Salt***
Salero *Saliere*
7cm # 012023700001

U 12	128g
1536g	0,0099m³

Pimenteiro ***Pepper***
Pimentero *Poivriere*
7cm # 012023800001

U 12	128g
1536g	0,0099m³

Oceanus

A exclusividade também pode ser inclusiva.
Um sentido de universalidade está na base do desenvolvimento da linha Oceanus. Pensada pelas equipas de design do *Studio Costa Verde*, estas coleção visa garantir o acesso ao requinte da porcelana por todos os profissionais da hotelaria e restauração, garantido a máxima eficiência em termos de custo, durabilidade e cuidado estético. A linha Oceanus representa a melhor tradição da porcelana no sector profissional e a sua possibilidade de conjugação com as sublinhas Marina e Turismo são o garante de uma solução diferenciada e original, ao serviço de cada negócio, autor e cliente.

Exclusivity can also be inclusive.
A sense of universality is at the heart of the development of the Oceanus line. Developed by the Costa Verde design teams, these collections aim to guarantee access to the refinement of porcelain by all hotel and restaurant professionals, guaranteeing maximum efficiency in terms of cost, durability and aesthetic care. The Oceanus line represents the best porcelain tradition in the professional sector and its possibility of combining with the Marina and Turismo lines is the guarantee of a differentiated and original solution, at the service of each business, author and customer.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Oceanus

Prato marcador ***Charger***
Plato presentacion *Assiette presentation*
34cm # 006000200001
U 12 | 1330g
15960g | 0,0315m³

Prato marcador ***Charger***
Plato presentacion *Assiette presentation*
32cm # 006000300001
U 12 | 1167g
14004g | 0,0130m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
27cm # 006001500001
U 12 | 747g
8964g | 0,0132m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
24cm # 006002000001
U 12 | 504g
6048g | 0,0097m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
23cm # 006002500001
U 12 | 505g
6060g | 0,0097m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
22cm # 006003000001
U 12 | 429g
5148g | 0,0078m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
21cm # 006003100001
U 12 | 410g
4920g | 0,0078m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
18cm # 006004000001
U 12 | 277g
3324g | 0,0040m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
17cm # 006004100001
U 12 | 252g
3024g | 0,0040m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
10cm # 006023600001
U 12 | 120g
1440g | 0,0034m³

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladier*
1500ml # 006008000001
U 6 | 1012g
6072g | 0,0540m³

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladier*
1180ml # 006008100001
U 6 | 756g
4536g | 0,0540m³

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladier*
1050ml # 006008500001
U 6 | 597g
3582g | 0,0116m³

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladier*
695ml # 006009000001
U 6 | 601g
3606g | 0,0084m³

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladier*
600ml # 006036900001
U 6 | 425g
2550g | 0,0084m³

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladier*
350ml # 006009100001
U 8 | 239g
1912g | 0,0067m³

Molheira oval c/ prato
Sauceboat w/ stand
Salsera c/ plato
Saucière a/ plat
390ml # 006010000001
U 6 | 417g
2502g | 0,0365m³

Molheira ***Sauceboat***
Salsera *Saucière*
150ml # 006010100001
U 6 | 165g
990g | 0,0116m³

Molheira palace ***Sauceboat palace***
Salsera palace *Saucière palace*
490ml # 006142500001
U 6 | 248g
1488g | 0,0365m³

Prato molheira oval
Oval saucer stand
Plato salsera
Base de saucière
20x17cm # 006010200001
U 12 | 252g
3024g | 0,0116m³

Oceanus

Molheira s/ asa ***Sauceboat w/handle***
Salsera s/ asa *Saucière s/ ailes*
150ml # 006010300001

U 6	240g
1440g	0,0116m³

Molheira oval ***Sauceboat***
Salsera *Saucière*
390ml # 006010400001

U 6	345g
2070g	0,0365m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
39x28cm # 006004500001

U 6	1607g
9642g	0,0152m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
36x26cm # 006005000001

U 6	1065g
6390g	0,0133m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
30x22cm # 006005500001

U 6	697g
4182g	0,0084m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
23x16cm # 006006000001

U 24	330g
7920g	0,0134m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
18x11cm # 006006300001

U 24	208g
4992g	0,0084m³

Castiçal ***Vase***
Violetero *Vase*
16cm # 006038200001

U 6	182g
1092g	0,0078m³

Solitário palace ***Flower vase palace***
Florero palace *Vase palace*
18cm # 006105100001

U 6	104g
624g	0,0078m³

Cinzeiro quadrado ***Square ashtray***
Cenicero cuadrado *Cendrier carré*
10x10cm # 006023900001

U 12	110g
1320g	0,0034m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
260ml # 006018100001

U 24	240g
5760g	0,0315m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
200ml # 006019100001

U 24	178g
4272g	0,0222m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
150ml # 006027100001

U 24	165g
3960g	0,0170m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
110ml # 006021000001

U 24	114g
2736g	0,0118m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
90ml # 006020100001

U 24	104g
2496g	0,0118m³

Chávena s/ asa ***Cup w/ handle***
Taza s/ asa *Tasse s/ ailes*
260ml # 006018300001

U 24	246g
5904g	0,0315m³

Chávena s/ asa ***Cup w/ handle***
Taza s/ asa *Tasse s/ ailes*
90ml # 006020700001

U 24	96g
2304g	0,0118m³

Caneca ***Mug***
Mug *Mug*
240ml # 006024900001

U 24	236g
5664g	0,0170m³

P / chávena ***Cup / saucer***
Taza / platillo *Tasse / sous tasse*
260ml # 006018000001

U 12	495g
5940g	0,0138m³

P / chávena ***Cup / saucer***
Taza / platillo *Tasse / sous tasse*
200ml # 006019000001

U 12	433g
5196g	0,0222m³

P / chávena ***Cup / saucer***
Taza / platillo *Tasse / sous tasse*
150ml # 006027000001

U 12	356g
4272g	0,0067m³

P / chávena ***Cup / saucer***
Taza / platillo *Tasse / sous tasse*
110ml # 006020900001

U 12	246g
2952g	0,0118m³

P / chávena ***Cup / saucer***
Taza / platillo *Tasse / sous tasse*
90ml # 006020000001

U 12	236g
2832g	0,0118m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
16cm # 006018200001

U 24	255g
6120g	0,0113m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
15cm # 006027200001

U 24	191g
4584g	0,0113m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
12cm # 006020200001

U 24	132g
3168g	0,0067m³

Bule ***Tea pot***
Tetera *Theiere*
1500ml # 006013000001

U 6	933g
5598g	0,0540m³

Bule ***Tea pot***
Tetera *Theiere*
660ml # 006014000001

U 6	504g
3024g	0,0365m³

Cafeteira ***Coffee pot***
Cafetera *Cafetiere*
790ml # 006011000001

U 6	695g
4170g	0,0365m³

Cafeteira ***Coffee pot***
Cafetera *Cafetiere*
420ml # 006012000001

U 6	424g
2544g	0,0263m³

Leiteira ***Milk jug***
Lechera *Cremiere*
540ml # 006015000001

U 6	425g
2550g	0,0365m³

Leiteira ***Milk jug***
Lechera *Cremiere*
320ml # 006015500001

U 6	267g
1602g	0,0176m³

Leiteira ***Milk jug***
Lechera *Cremiere*
160ml # 006016000001

U 6	158g
948g	0,0174m³

Açucareiro ***Sugar bowl***
Azucarero *Sucriere*
300ml # 006017000001

U 6	419g
2514g	0,0176m³

Terrina ***Soupe tureen***
Sopera *Soupiere*
2600ml # 006007000001

U 6	1580g
9480g	0,0721m³

Taça consome ***Consomme cup***
Taza consome *Bol a bouillon*
310ml # 006025100001

U 24	278g
6672g	0,0315m³

Taça consome s/ asa
Consomme cup w/ handle
Taza consome s/ asa
Bol a bouillon s/ ailes
310ml # 006026100001

U 24	260g
6240g	0,0315m³

P/taça consome
Consomme cup/saucer
Taza consome/platillo
Bol a bouillon/sous tasse
310ml # 006025000001

U 12	612g
7344g	0,0315m³

Pires consome ***Consomme saucer***
Platillo consome *Sous tasse*
19cm # 006025200001

U 24	334g
8016g	0,0113m³

Porta pacotes açúcar
Sugar pocket holder
Porta pacotes azucar
Sucrier à sachets
10x6cm # 005019600001

U 24	163g
3912g	0,0199m³

Turismo

Intemporalidade e durabilidade.
É um apurado sentido de funcionalidade que está na origem da coleção Turismo da Costa Verde, uma linha definida por um design capaz de resistir à volatilidade da moda e uma robustez capaz de resistir à intensidade do uso. A simplicidade das suas linhas, a sua modularidade, bem como a sua perfeita capacidade de empilhamento são uma mais-valia para uma gestão racional quer do espaço, quer do investimento.

Timelessness and durability.
It is a keen sense of functionality that is at the origin of the Costa Verde's Turismo collection, a line defined by a design capable of resisting the volatility of fashion and a robustness capable of resisting the intensity of use. The simplicity of its lines, its modularity, as well as its perfect stacking capacity are an asset for a rational management of both space and investment.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Turismo

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
30cm # 001000500001
U 12 | 1080g
12960g | 0,0174m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
28cm # 001001000001
U 12 | 846g
10152g | 0,0134m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
26cm # 001001500001
U 12 | 691g
8292g | 0,0106m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
24cm # 001002000001
U 12 | 612g
7344g | 0,0102m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
22cm # 001002500001
U 12 | 492g
5904g | 0,0078m³

Prato Plate
Plato *Assiette*
21cm # 001003000001
U 12 | 423g
5076g | 0,0070m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
19cm # 001003500001
U 12 | 340g
4080g | 0,0050m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
17cm # 001004000001
U 12 | 265g
3180g | 0,0050m³

Prato s/ frete ***Plate w/ rim***
Plato s/ pie *Assiette s/ pied*
26cm # 001001600001
U 12 | 691g
8292g | 0,0106m³

Prato isoterm
Plate isotherm
Plato isoterm
Assiette isoterm
26cm # 001002300001
U 12 | 700g
8400g | 0,0106m³

Chávena 1/2 leite ***Cup 1/2***
Taza 1/2 *Tasse 1/2*
190ml # 001024300001
U 24 | 227g
5448g | 0,0170m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
130ml # 001021000001
U 24 | 193g
4632g | 0,0118m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
60ml # 001020100001
U 24 | 147g
3528g | 0,0118m³

Chávena 1/2 leite s/ asa
Cup 1/2 w/ handle
Taza 1/2 s/ asa
Tasse 1/2 s/ ailes
190ml # 001024500001
U 24 | 217g
5208g | 0,0170m³

Chávena s/asa
Cup w/handle
Taza s/ asa
Tasse s/ ailes
130ml # 001113200001
U 24 | 183g
4392g | 0,0118m³

Chávena s/asa
Cup w/handle
Taza s/ asa
Tasse s/ ailes
60ml # 001020700001
U 24 | 135g
3240g | 0,0118m³

P / chávena 1/2 leite
Cup / saucer 1/2
Taza / platillo 1/2
Tasse / sous tasse 1/2
190ml # 001024200001
U 12 | 416g
4992g | 0,0170m³

P / chávena
Cup / saucer
Taza / platillo
Tasse / sous tasse
130ml # 001020900001
U 12 | 382g
4584g | 0,0118m³

P / chávena
Cup / saucer
Taza / platillo
Tasse / sous tasse
60ml # 001020000001
U 12 | 266g
3192g | 0,0020m³

Marina

Um clássico criado para o futuro.
A pureza das linhas e a suavidade táctil da coleção Marina são algumas das principais razões para o seu sucesso e longevidade. Mas não só. Sendo uma das mais antigas linhas da Costa Verde, ela é sobretudo, o espelho de um apurado sentido de uso profissional da porcelana, tendo passado o teste dos anos no que toca à fiabilidade, à versatilidade e à compatibilidade de cada peça com os principais sistemas de distribuição alimentar a nível global. Um clássico criado para o presente de todos quantos olham o futuro.

A classic created for the future.
The purity of the lines and the tactile softness of the Marina collection are some of the main reasons for its success and longevity. But not only. Being one of the oldest lines in Costa Verde, it above all, mirrors a refined sense of the professional use of porcelain, having passed the test of time in terms of reliability, versatility and compatibility of each piece with the main systems of global food distribution. A classic created for the present of all who look to the future.

Veja/encomende esta coleção
Watch/order this collection

Marina

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
28cm # 002001000001

U 12	933g
11196g	0,0134m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
26cm # 002001500001

U 12	826g
9912g	0,0106m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
24cm # 002002000001

U 12	595g
7140g	0,0102m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
23cm # 002002200001

U 12	632g
7584g	0,0072m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
22cm # 002002500001

U 12	470g
5640g	0,0078m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
21cm # 002003000001

U 12	451g
5412g	0,0087m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
19cm # 002003500001

U 12	358g
4296g	0,0057m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
16cm # 002004000001

U 12	220g
2640g	0,0040m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
80ml # 002020100001

U 24	105g
2520g	0,0118m³

Chávena s/ asa ***Cup w/ handle***
Taza s/ asa *Tasse s/ ailes*
80ml # 002020700001

U 24	100g
2400g	0,0118m³

Chávena s/ asa+s/ frete
Cup w/ handle+w/ rim
Taza s/ asa+s/ pie
Tasse s/ ailes+s/pied
80ml # 002021200001

U 24	100g
2400g	0,0118m³

Chávena s/ frete ***Cup w/ rim***
Taza s/ pie *Tasse s/ pied*
80ml # 002021800001

U 24	105g
2520g	0,0118m³

P / chávena ***Cup / saucer***
Taza / platillo *Tasse / sous tasse*
80ml # 002020000001

U 12	224g
2688g	0,0118m³

Comum

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
30cm # 003000500001

U 12	1136g
13632g	0,0174m³

Prato fundo ***Deep plate***
Plato hondo *Assiette creuse*
30cm # 003000600001

U 10	1184g
11840g	0,0174m³

Prato pasta ***Pasta plate***
Plato pasta *Assiette pasta*
28cm # 003001100001

U 12	998g
11976g	0,0190m³

Prato pasta roma ***Pasta plate roma***
Plato pasta roma *Assiette pasta roma*
28cm # 003001200001

U 12	914g
10968g	0,0190m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
38x27cm # 003004500001

U 6	1733g
10398g	0,0152m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
33x23cm # 003005000001

U 6	1133g
6798g	0,0133m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
29x20cm # 003005500001

U 6	808g
4848g	0,0084m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
26x17cm # 003006000001

U 12	506g
6072g	0,0106m³

Travessa ***Platter***
Rabanera *Plat*
16x11cm # 003006300001

U 24	159g
3816g	0,0084m³

Travessa oval ***Oval platter***
Fuente oval *Plat oval*
23x14cm # 003006100001

U 24	383g
9192g	0,0134m³

Travessa hospital ***Hospital platter***
Fuente hospital *Plat hospital*
24x19cm # 003006500001

U 20	874g
17408g	0,0196m³

Tabuleiro oval forno ***Oval dish***
Bandeja oval *Plat a rotir ovale*
34x23cm # 003062000001

U 3	1572g
4716g	0,0365m³

Tabuleiro retangular forno
Rectangular dish
Bandeja rectangular
Plat a rotir rectangulaire
35x24cm # 003062600001

U 4	2105g
8420g	0,0365m³

Terrina ***Tureen***
Sopera *Soupiere*
3350ml # 003007000001

U 6	1905g
11430g	0,0721m³

Base terrina s/ asas
Base tureen w/ handles
Base sopera s/ asas
Base soupiere s/ ailes
3350ml # 003006700001

U 6	1200g
7200g	0,0721m³

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladier*
2000ml # 003008000001

U 6	1042g
6252g	0,0540m³

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladier*
1100ml # 003008500001
U 6 | 440g
2640g | 0,0078m³

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladier*
275ml # 003009000001
U 6 | 240g
1440g | 0,0039m³

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladier*
245ml # 003036900001
U 6 | 199g
1194g | 0,0029m³

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladier*
250ml # 003009100001
U 15 | 200g
3000g | 0,0067m³

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladier*
460ml # 003009300001
U 12 | 247g
2964g | 0,0116m³

Saladeira meia lua
Half moon salad bowl
Ensaladera
Saladier
22x12cm # 003009500001
U 12 | 356g
4272g | 0,0078m³

Saladeira quadrada
Square bowl
Ensaladera cuadrada
Saladier carre
10cm # 003009600001
U 24 | 227g
5448g | 0,0315m³

Saladeira quadrada
Square bowl
Ensaladera cuadrada
Saladier carre
12cm # 003009700001
U 15 | 247g
3705g | 0,0067m³

Saladeira retangular
Rectangular bowl
Ensaladera rectangular
Saladier rectangulaire
11x9cm # 003009800001
U 15 | 247g
3705g | 0,0067m³

Saladeira retangular
Rectangular bowl
Ensaladera rectangular
Saladier rectangulaire
20x12cm # 003009900001
U 15 | 494g
7410g | 0,0134m³

Tigela snack ***Snack bowl***
Bol *Bol*
340ml # 003026000001
U 12 | 354g
4248g | 0,0138m³

Tigela snack ***Snack bowl***
Bol *Bol*
255ml # 003026500001
U 24 | 274g
6576g | 0,0315m³

Tigela snack s/ frete
Snack bowl w/ rim
Bol s/ pie *Bol s/ pied*
255ml # 003026600001
U 24 | 274g
6576g | 0,0315m³

Taça cereais ***Oat meal***
Bol cereales *Bol céréales*
350ml # 003023300001
U 24 | 259g
6216g | 0,0113m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
280ml # 003017600001
U 24 | 291g
6984g | 0,0315m³

Chávena 1/2 ***Cup 1/2***
Taza 1/2 *Tasse 1/2*
225ml # 003018100001
U 24 | 244g
5856g | 0,0315m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
160ml # 003019100001
U 24 | 201g
4824g | 0,0199m³

Chávena roma ***Roma cup***
Taza roma *Tasse roma*
310ml # 003017800001
U 24 | 342g
8208g | 0,0315m³

Chávena roma ***Roma cup***
Taza roma *Tasse roma*
190ml # 003018500001
U 24 | 224g
5376g | 0,0199m³

Chávena roma ***Roma cup***
Taza roma *Tasse roma*
100ml # 003020600001
U 24 | 161g
3864g | 0,0118m³

Chávena jumbo roma
Jumbo roma cup
Taza jumbo roma
Tasse jumbo roma
430ml # 003120700001
U 24 | 394g
9456g | 0,0315m³

Chávena jumbo roma s/ asa
Jumbo roma cup w/ handle
Taza jumbo roma s/ asa
Tasse jumbo roma s/ ailes
430ml # 003130500001
U 24 | 368g
8832g | 0,0315m³

Chávena roma s/ asa
Roma cup w/ handle
Taza roma s/ asa
Tasse roma s/ ailes
310ml # 003105200001
U 24 | 326g
7824g | 0,0315m³

Chávena roma s/ asa
Roma cup w/ handle
Taza roma s/ asa
Tasse roma s/ ailes
190ml # 003138300001
U 24 | 125g
3000g | 0,0199m³

Chávena roma s/ asa
Roma cup w/ handle
Taza roma s/ asa
Tasse roma s/ ailes
100ml # 003111800001
U 24 | 139g
3336g | 0,0118m³

Comum

Chávena bruxelas
Bruxelas cup
Taza bruxelas
Tasse bruxelas
140ml # 003023000001
U 24 | 201g
4824g | 0,0170m³

Chávena bruxelas s/ asa
Bruxelas cup w/ handle
Taza bruxelas s/ asa
Tasse bruxelas s/ ailes
140ml # 003022800001
U 24 | 190g
4560g | 0,0170m³

Chávena s/ frete ***Cup w/ rim***
Taza s/ pie *Tasse s/pied*
280ml # 003091300001
U 24 | 291g
6984g | 0,0315m³

Chávena army ***Cup army***
Taza army *Tasse army*
150ml # 003022200001
U 24 | 186g
4464g | 0,0199m³

Chávena esplanada
Cup esplanada
Taza esplanada
Tasse esplanada
60ml # 003048700001
U 24 | 134g
3216g | 0,0017m³

Caneca ***Mug***
Mug *Mug*
290ml # 003024800001
U 12 | 363g
4356g | 0,0152m³

Caneca ***Mug***
Mug *Mug*
250ml # 003024900001
U 12 | 336g
4032g | 0,0136m³

Caneca ***Mug***
Mug *Mug*
230ml # 003024700001
U 12 | 193g
2316g | 0,0136m³

Caneca s/ asa ***Mug w/ handle***
Mug s/ asa *Mug s/ aile*
290ml # 003050100001
U 12 | 316g
3792g | 0,0136m³

Caneca s/ asa ***Mug w/ handle***
Mug s/ asa *Mug s/ ailes*
250ml # 003131400001
U 12 | 250g
3000g | 0,0136m³

P / chávena ***Cup / saucer***
Taza / platillo *Tasse / sous tasse*
280ml # 003017500001
U 12 | 568g
6816g | 0,0152m³

P / chávena roma
Roma cup / saucer
Taza / platillo roma
Tasse / sous tasse roma
310ml # 003017700001
U 12 | 627g
7524g | 0,0315m³

P / chávena 1/2
Cup / saucer 1/2
Taza / platillo 1/2
Tasse / sous tasse 1/2
225ml # 003018000001
U 12 | 521g
6252g | 0,0152m³

P / chávena roma
Roma cup / saucer
Taza / platillo roma
Tasse / sous tasse roma
190ml # 003018400001
U 12 | 462g
5544g | 0,0199m³

P / chávena ***Cup / saucer***
Taza / platillo *Tasse / sous tasse*
160ml # 003019000001
U 12 | 390g
4680g | 0,0199m³

P / chávena roma
Roma cup / saucer
Taza / platillo roma
Tasse / sous tasse roma
100ml # 003020500001
U 12 | 280g
3360g | 0,0118m³

P / chávena bruxelas
Bruxelas cup / saucer
Taza / platillo bruxelas
Tasse / sous tasse bruxelas
140ml # 003022900001
U 12 | 411g
4932g | 0,0170m³

Pires roma Roma ***saucer***
Platillo roma *Sous tasse roma*
12cm # 003020800001
U 24 | 119g
2856g | 0,0113m³

Pires bruxelas
Bruxelas *saucer*
Platillo bruxelas
Sous tasse bruxelas
14cm # 003023100001
U 24 | 210g
5040g | 0,0067m³

Pires *Saucer*
Platillo *Sous tasse*
12cm # 003020200001
U 24 | 119g
2856g | 0,0067m³

Pires consome
Consomme saucer
Plato consome
Bol a bouillon plat
16cm # 003025200001
U 24 | 277g
6648g | 0,0113m³

Pires 1/2 ***Saucer 1/2***
Platillo 1/2 *Sous tasse 1/2*
17cm # 003018200001
U 24 | 277g
6648g | 0,0116m³

Pires *Saucer*
Platillo *Sous tasse*
14cm # 003019200001
U 24 | 189g
4536g | 0,0067m³

Pires roma Roma ***saucer***
Platillo roma *Sous tasse roma*
16cm # 003017900001
U 24 | 285g
6840g | 0,0113m³

Pires roma Roma ***saucer***
Platillo roma *Sous tasse roma*
14cm # 003018600001
U 24 | 238g
5712g | 0,0113m³

Oveiro copo ***Egg cup***
Huevera copa *Coquetier*
5cm # 003029100001
U 24 | 301g
7224g | 0,0040m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
10cm # 003023600001
U 24 | 113g
2712g | 0,0036m³

Molheira oval c/ base
Sauceboat w/ stand
Salsera c/plato
Saucière a/ plat
380ml # 003010000001
U 6 | 594g
3564g | 0,0365m³

Molheira oval ***Sauceboat***
Salsera *Saucière*
380ml # 003010100001
U 6 | 291g
1746g | 0,0365m³

Prato molheira oval
Oval stand
Plato salsera
Plat saucière
20x15cm # 003010200001
U 12 | 303g
3636g | 0,0050m³

Cafeteira ***Coffee pot***
Cafetera *Cafetiere*
740ml # 003011000001
U 6 | 527g
3162g | 0,0365m³

Cafeteira ***Coffee pot***
Cafetera *Cafetiere*
390ml # 003012000001
U 6 | 304g
1824g | 0,0176m³

Bule ***Tea pot***
Tetera *Theiere*
1050ml # 003013000001
U 6 | 723g
4338g | 0,0365m³

Bule ***Tea pot***
Tetera *Theiere*
530ml # 003014000001
U 6 | 376g
2256g | 0,0252m³

Leiteira ***Milk jug***
Lechera *Cremiere*
520ml # 003015000001
U 6 | 312g
1872g | 0,0176m³

Leiteira ***Milk jug***
Lechera *Cremiere*
300ml # 003015500001
U 6 | 222g
1332g | 0,0116m³

Leiteira ***Milk jug***
Lechera *Cremiere*
160ml # 003016000001
U 6 | 150g
900g | 0,0116m³

Açucareiro ***Sugar bowl***
Azucarero *Sucriere*
360ml # 003017000001
U 6 | 344g
2064g | 0,0116m³

Açucareiro ***Sugar bowl***
Azucarero *Sucriere*
170ml # 003018700001
U 6 | 465g
2790g | 0,0116m³

Taça consome ***Consomme cup***
Taza consome *Bol a bouillon*
280ml # 003025100001
U 24 | 329g
7896g | 0,0315m³

Taça consome s/ frete
Consomme cup w/ rim
Taza consome s/ pie
Bol a bouillon s/ pied
280ml # 003025300001
U 24 | 329g
7896g | 0,0315m³

Taça consome 250
Consomme cup 250
Taza consome 250
Bol a bouillon 250
310ml # 003089900001
U 24 | 300g
7200g | 0,0315m³

Saleiro ***Salt***
Salero *Saliere*
10cm # 003028000001
U 12 | 130g
1560g | 0,0040m³

Pimenteiro ***Pepper***
Pimentero *Poivriere*
10cm # 003028100001
U 12 | 130g
1560g | 0,0040m³

Paliteiro ***Touthpick***
Palillero *Cure-dent*
10cm # 003027500001
U 12 | 130g
1560g | 0,0040m³

P / taça consome
Consomme cup / saucer
Taza consome c / plato
Bol a Bouillon / Sous Tasse
280ml # 003025000001
U 12 | 606g
7272g | 0,0276m³

Saleiro ***Salt***
Salero *Saliere*
15cm # 003023700001
U 24 | 43g
1032g | 0,0040m³

Pimenteiro ***Pepper***
Pimentero *Poivriere*
15cm # 003023800001
U 24 | 43g
1032g | 0,0040m³

Copo leite ***Milk beaker***
Vaso leche *Verre au lait*
200ml # 003024000001
U 24 | 222g
5328g | 0,0170m³

Copo leite c/ asa
Milk beaker w/ handle
Vaso leche c/ asa
Verre au lait a/ aile
200ml # 003024100001
U 24 | 246g
5904g | 0,0170m³

Comum

Copo leite ***Milk beaker***
Vaso leche *Verre au lait*
225ml # 003024600001

U 24	286g
6864g	0,0315m³

Cinzeiro ***Ashtray***
Cenicero *Cendrier*
9cm # 003023900001

U 24	228g
5472g	0,0095m³

Cinzeiro ***Ashtray***
Cenicero *Cendrier*
14cm # 003030000001

U 20	301g
6020g	0,0113m³

Cinzeiro água ***Water ashtray***
Cenicero aqua *Cendrier l'eau*
10cm # 003030100001

U 12	267g
3204g	0,0196m³

Cinzeiro ***Ashtray***
Cenicero *Cendrier*
16x8cm # 003030400001

U 12	213g
2556g	0,0138m³

Cinzeiro ***Ashtray***
Cenicero *Cendrier*
12x6cm # 003030500001

U 24	94g
2256g	0,0095m³

Air

Prato retangular ***Rectangular plate***
Plato rectangular *Assiette rectangulaire*
20x11cm # 007006300001

U 24	278g
6672g	0,0116m³

Cocote ***Cocote***
Cocote *Cocote*
17x11cm # 007009300001

U 12	420g
5040g	0,0087m³

Saladeira ***Salad bowl***
Ensaladera *Saladiere*
10x10cm # 007009600001

U 12	240g
2880g	0,0075m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
110ml # 007020100001

U 24	160g
3840g	0,0118m³

Taça ***Bowl***
Bol *Bol*
110ml # 007115600001

U 24	122g
2928g	0,0118m³

Prato ***Plate***
Plato *Assiette*
10x10cm # 007023600001

U 24	108g
2592g	0,0052m³

Saleiro ***Salt***
Salero *Saliere*
13cm # 007023700001

U 24	36g
864g	0,0040m³

Pimenteiro ***Pepper***
Pimentero *Poivriere*
13cm # 007023800001

U 24	36g
864g	0,0040m³

Hispania

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
35x20cm # 004004700001

U 6	1247g
7482g	0,0133m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
33x19cm # 004005000001

U 6	954g
5724g	0,0133m³

Travessa ***Platter***
Fuente *Plat*
29x17cm # 004005500001

U 6	535g
3210g	0,0084m³

Taça consome ***Consomme cup***
Taza consomé *Bol a bouillon*
250ml # 004025100001

U 24	283g
6792g	0,0315m³

Chávena 1/2 ***Cup 1/2***
Taza caldo 1/2 *Tasse 1/2*
250ml # 004018100001

U 24	268g
6432g	0,0315m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
210ml # 004019100001

U 24	228g
5472g	0,0199m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
130ml # 004021000001

U 24	187g
4488g	0,0118m³

Chávena ***Cup***
Taza *Tasse*
100ml # 004020100001

U 24	148g
3552g	0,0118m³

P / chávena ***Cup / saucer***
Taza / platillo *Tasse / sous tasse*
210ml # 004019000001

U 12	463g
5556g	0,0199m³

P / chávena ***Cup / saucer***
Taza / platillo *Tasse / sous tasse*
130ml # 004020900001

U 12	355g
4260g	0,0118m³

P / chávena ***Cup / saucer***
Taza / platillo *Tasse / sous tasse*
100ml # 004020000001

U 12	316g
3792g	0,0118m³

P / taça consome
Consomme cup / saucer
Taza consomé / platillo
Bol a bouillon / sous tasse
250ml # 004025000001

U 12	560g
6720g	0,0315m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
16cm # 004019200001

U 24	235g
5640g	0,0120m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
13cm # 004021100001

U 24	168g
4032g	0,0067m³

Pires ***Saucer***
Platillo *Sous tasse*
13cm # 004020200001

U 24	168g
4032g	0,0067m³

Pires consome
Consomme saucer
Taza consomé platillo
Bol a bouillon sous tasse
17cm # 004025200001

U 24	277g
6648g	0,0116m³

Açucareiro ***Sugar bowl***
Azucarero *Sucriere*
200ml # 004019700001

U 12	228g
2736g	0,0040m³

Pes

Prato pizza ***Pizza plate***
Plato pizza *Assiette pizza*
30cm # 008000400001
U 12 | 1064g
12768g | 0,0130m³

Prato CH ***Plate CH***
Plato CH *Assiette CH*
31cm # 008000300001
U 6 | 1109g
6654g | 0,0103m³

Prato pizza ***Pizza plate***
Plato pizza *Assiette pizza*
31cm # 008275000001
U 12 | 1020g
12240g | 0,0174m³

Prato pasta ***Pasta plate***
Plato pasta *Assiette pasta*
30cm # 008000600001
U 12 | 840g
10080g | 0,0130m³

Prato fundo CH ***Deep plate CH***
Plato pasta CH *Assiette creuse CH*
27cm # 008314700001
U 12 | 805g
9660g | 0,0190m³

Base pizza ***Pizza base***
Base pizza *Base pizza*
25cm # 008141700001
U 24 | 505g
12120g | 0,0106m³

Prato div. band ***Div. plate band***
Plato div. band *Assiette div. band*
23cm # 008114000001
U 15 | 584g
8760g | 0,0196m³

Prato div. c/ frete band ***Div. plate band***
Plato div. band s/ pie
Assiette div. band s/ pied
21cm # 008141400001
U 18 | 609g
10962g | 0,0176m³

Prato div. s/ frete band
Div. plate w/ rim band
Plato div. band s/ pie
Assiette div. band s/ pied
21cm # 008143200001
U 18 | 617g
11106g | 0,0176m³

Prato band ***Plate band***
Plato band *Assiette band*
21cm # 008114100001
U 18 | 570g
10260g | 0,0176m³

Prato s/ frete band
Plate w/ rim band
Plato band s/ pie
Assiette band s/pied
21cm # 008143100001
U 18 | 558g
10044g | 0,0176m³

Jarro ***Jug***
Jarra *Pichet*
1000ml # 008115400001
U 6 | 830g
4980g | 0,0721m³

Taça band ***Bowl band***
Bol band *Bol band*
700ml # 008144100001
U 16 | 528g
8448g | 0,0174m³

Taça band ***Bowl band***
Bol band *Bol band*
440ml # 008144200001
U 24 | 353g
8472g | 0,0315m³

Taça band ***Bowl band***
Bol band *Bol band*
630ml # 008114600001
U 20 | 520g
10400g | 0,0190m³

Taça band ***Bowl band***
Bol band *Bol band*
260ml # 008114700001
U 48 | 269g
12912g | 0,0315m³

Taça s/ frete band
Bowl w/ rim band
Bol band s/ pie *Bol band s/ pied*
630ml # 008142000001
U 20 | 449g
8980g | 0,0190m³

Taça prime ***Bowl prime***
Bol prime *Bol prime*
690ml # 008144600001
U 16 | 385g
6160g | 0,0190m³

Taça prime ***Bowl prime***
Bol prime *Bol prime*
540ml # 008144500001
U 20 | 308g
6160g | 0,0190m³

Taça SH ***Bowl SH***
Bol SH *Bol SH*
10cm # 008314500001
U 4 | 241g
964g | 0,0040m³

Taça SH ***Bowl SH***
Bol SH *Bol SH*
13cm # 008314600001
U 4 | 328g
1312g | 0,0064m³

Taça CH STK ***Bowl CH STK***
Bowl CH STK *Bol CH STK*
12cm # 008158200001
U 12 | 186g
2232g | 0,0064m³

Taça ***Dip bowl***
Bol dip *Bol dip*
8x6cm # 008141900001
U 18 | 60g
1080g | 0,0034m³

Argola guardan. ***Napkin ring***
Servilleta ring *Rol de serviette*
5x4cm # 008110100001
U 24 | 43g
1032g | 0,0040m³

Numerador ***Counter***
Numerador *Numerateur*
8x5cm # 008143800001
U 12 | 70g
840g | 0,0040m³

Leiteira rott ***Jug rott***
Lechera rott *Cremiere rott*
125ml # 008016000001
U 6 | 150g
900g | 0,0116m³

Bouillon CH ***Bouillon CH***
Bol CH *Bol CH*
300ml # 008156300001
U 12 | 243g
2916g | 0,0097m³

Chávena CH ***Cup CH***
Taza CH *Tasse CH*
230ml # 008156400001
U 12 | 230g
2760g | 0,0097m³

Caneca CH ***Mug CH***
Mug CH *Mug CH*
290ml # 008156500001
U 12 | 285g
3420g | 0,0131m³

Chávena tall CH ***Cup tall CH***
Taza tall CH *Tasse tall CH*
290ml # 008157900001
U 12 | 191g
2292g | 0,0131m³

Chávena café rondo
Espresso cup rondo
Taza cafe rondo
Tasse espresso rondo
86ml # 008143500001
U 12 | 103g
1236g | 0,0040m³

Chávena lungo rondo
Cup lungo rondo
Taza cortado rondo
Tasse lungo rondo
147ml # 008143600001
U 12 | 157g
1884g | 0,0070m³

Chávena cappuccino rondo
Cappuccino cup rondo
Taza cappuccino rondo
Tasse cappuccino rondo
212ml # 008143700001
U 12 | 204g
2448g | 0,0100m³

Chávena jumbo rondo
Cup jumbo rondo
Taza jumbo rondo
Tasse jumbo rondo
300ml # 008171000001
U 6 | 307g
1842g | 0,0070m³

Chávena brand ***Cup brand***
Taza brand *Tasse brand*
220ml # 008019100001
U 12 | 217g
2604g | 0,0070m³

Caneca SH ***Mug SH***
Mug SH *Mug SH*
450ml # 008163700001
U 6 | 350g
2100g | 0,0100m³

Caneca SH ***Mug SH***
Mug SH *Mug SH*
280ml # 008163800001
U 6 | 267g
1602g | 0,0085m³

Pires café rondo
Espresso saucer rondo
Platillo espresso rondo
Sous tasse espresso rondo
13cm # 008020200001
U 12 | 136g
1632g | 0,0030m³

Pires capp/lungo rondo
Saucer capp/lungo rondo
Platillo capp/lungo rondo
Sous tasse capp/lungo rondo
15cm # 008019500001
U 12 | 220g
2640g | 0,0030m³

Pires rondo ***Saucer rondo***
Platillo rondo *Sous tasse rondo*
16cm # 008171100001
U 6 | 267g
1602g | 0,0020m³

Pires brand ***Saucer brand***
Platillo brand *Sous tasse brand*
15cm # 008019200001
U 12 | 205g
2460g | 0,0037m³

P / chávena brand
Cup / saucer brand
Taza / platillo brand
Tasse / sous tasse brand
220ml # 008019000001
U 12 | 422g
5064g | 0,0170m³

Saladeira retangular
Rectangular bowl
Ensaladera rectangular
Saladiere rectangulaire
23x14cm # 008314800001
U 12 | 460g
5520g | 0,0080m³

Contentor retangular band
Rectangular container band
Contenedor rectangular band
Conteneur rectangulaire band
18x11cm # 008009900001
U 12 | 469g
5628g | 0,0133m³

A sense of uniqueness

Um sentido de unicidade

A porcelana distingue-se dos demais produtos cerâmicos pela coexistência de três características técnicas, únicas e fundamentais: a dureza, a brancura e a translucidez. A porcelana tem ainda um alto nível de resistência mecânica, o que garante resistência, durabilidade, inocuidade, toque suave e beleza na utilização diária.

As matérias-primas utilizadas na porcelana, apesar de comuns às outras cerâmicas, passam por critérios de seleção qualitativa muito mais exigentes no que respeita à constância de características técnicas, e ao procedimento diário de testes laboratoriais de controlo. Quatro matérias-primas compõe a pasta de porcelana – Quartzo, Argila, Feldspato e Caulino, numa rigorosa composição.

As peças são obtidas utilizando vários processos de fabrico, entre os quais, o Enchimento, a Prensagem Isostática, o Enchimento em Alta Pressão e a Contra Moldagem.
Segue-se uma primeira cozedura a 1000ºC, num ciclo até 18 horas, para de seguida, depois de vidradas, as peças serem de novo cozidas a uma temperatura até 1400ºC. É aqui que ao atingir a sua maturação, isto é, ao ficar impermeável, extremamente resistente, branca e translúcida, obtemos a Porcelana.

De realçar ainda a resistência que possui aos ataques químicos, que lhe são provocados pelos detergentes, os alimentos e ataques mecânicos, nomeadamente à utilização de talheres.
O produto decorado é obtido através da aplicação de decoração que se consegue numa terceira cozedura a 1250ºC (Alto Fogo), o que permite que a decoração fique dentro do vidrado – Inglaze – e daí a sua extraordinária resistência e durabilidade.
No final de todos estes processos complexos, morosos, muito específicos e extremamente rigorosos, não só na sua aplicação mas hoje em dia sobretudo no seu controle, é a nossa porcelana, com a sua extraordinária beleza e qualidade.

Porcelain is distinct from all other ceramic products due to the co-existence of three technical features that are unique and fundamental: toughness, whiteness and translucency. Porcelain also has a high level of mechanical resistance, ensuring durability, safety, a soft touch and beauty for use on a daily basis.

The raw materials used in porcelain, despite being common to other ceramics, follow much stricter qualitative selection criteria regarding the constancy of their technical features and the daily procedure of quality control in laboratory testing. Porcelain paste is made of four raw materials – Quartz, Clay, Feldspar and Kaolin, combined in a precise composition.

The items are produced using various manufacturing processes, including Casting, Isostatic Pressing, High Pressure Casting and Counter Moulding.
This is followed by 18 hours of bisque firing at 1.000ºC.
The items are then glazed and fired again at 1.400ºC.
It is here, when the items reach their maturity, becoming impermeable, extremely resistant, white and translucent, that we obtain Porcelain.

Porcelain is resistant to chemical attack by detergents or food and to mechanical attack caused by the use of cutlery.
Decorations are achieved by the application of decals or by enamel spraying onto glazed pieces which are then fired for a third time to 1,250ºC.
This high firing is called 'in glaze' as the decorations and enamel sink into the glaze rather than sit on the surface which achieves a high level of resistance and durability.
All these rigorous and complex stages of production ensure that Costa Verde porcelain is both beautiful and durable.

A sense of mission

Um sentido de missão

A Costa Verde nasceu com um sentido e uma missão: ser inovadora, proactiva e flexível na criação de produtos e serviços que excedam as expectativas. Tendo sempre em vista a superação da satisfação dos seus clientes e acionistas, no respeito pela envolvente interna e externa da organização. É graças a este sentido de missão que desenvolvemos a nossa marca, em todos os seus sentidos. Do tato à visão, da emoção à razão.

Costa Verde was born with a purpose and a mission: to be innovative, proactive and flexible in the creation of products and services that surpass expectations. Always with a view to surpassing customer and shareholder satisfaction, while showing respect for the organisation's internal and external environment. It is thanks to this sense of mission that we have developed our trademark in all its senses. From touch to appearance, from emotion to reason.

A historical sense

Um sentido histórico

A Costa Verde iniciou a atividade em 1992, sendo uma das mais modernas empresas do sector no espaço da União Europeia. A fábrica está localizada no Distrito de Aveiro e possui uma área coberta de 30.000 m ^{2} e uma área disponível de mais de 60.000 m ^{2}.

Com qualificados recursos humanos, a empresa aposta permanentemente na formação e na atualização dos processos, o que a leva a deter um posicionamento eficaz e uma postura assente no serviço ao cliente nos mercados onde está presente.

Caracterizada pelo equipamento da mais avançada tecnologia de origem alemã, assim como utilizadora de matérias-primas nacionais e estrangeiras rigorosamente selecionadas, o nosso produto prima pelo elevado índice de qualidade.

O Departamento de Qualidade executa trabalhos em regime de continuidade, de avaliação e controlo, em estreita relação com o Departamento de Engenharia de Materiais e Cerâmica da Universidade de Aveiro e o Centro Tecnológico da Cerâmica e do Vidro de Coimbra.

Em termos percentuais, 70% da produção é exportada para a União Europeia, Estados Unidos da América, Japão, Coreia do Sul, Inglaterra, Suíça, Dinamarca, África do Sul, Chile, Brasil, México e Angola, entre outros.

Costa Verde opened its business in 1992 and is one of the most modern companies of the sector in the European Union. The factory is located in the District of Aveiro, with a covered area of 30,000 m ^{2} and an available area of over 60,000 m ^{2}.

With qualified human resources, the company permanently invests in training and in the updating of processes, giving rise to an effective positioning and a customer service driven attitude in the markets in which it operates.

Characterised by equipment with the most advanced technology of German origin, and the use of carefully selected national and foreign raw materials, our product stands out due to its high level of quality.

The Quality Department works on a continuous basis in assessment and control, closely together with the Department of Materials and Ceramics Engineering of Aveiro University and the Ceramics and Glass Technological Centre of Coimbra.

70% of our production is exported to the European Union, United States of America, Japan, South Korea, England, Switzerland, Denmark, South Africa, Chile, Brazil, Mexico and Angola, among others.

B22

A sense of sustainability

Um sentido de sustentabilidade

Costa Verde. Mais do que um nome, um farol que nos guia no caminho da Economia Verde. Um rumo de sentido único que trilhamos desde sempre. Por isso, contribuímos ativamente na preservação do meio ambiente, diminuindo o impacto na região.

Cumprimos todos os requisitos que legalmente nos são impostos e estamos certificados desde 2003 pelo sistema de gestão ambiental ISO 14001. Em 2014 reforçámos o nosso compromisso ético e social ao subscrevermos os princípios da United Nations Global Compact. Mas este sentido de sustentabilidade está longe de ser uma obrigação. A preservação do ambiente faz parte da nossa natureza. Manter 'verde' a nossa costa é um dos desígnios da Costa Verde.

Costa Verde. More than just a name, rather a beacon guiding our path towards the Green Economy. A path in a single sense taken since the very beginning. For this reason, we actively contribute to preserve the environment, reducing our impact on the region.

We comply with all the legally imposed requirements and have been certified since 2003 by the environmental management system ISO 14001. In 2014 we strengthened our ethical and social commitment by endorsing the United Nations Global Compact principles. But this sense of sustainability is far from being an obligation. Preservation of the environment is part of our nature. Keeping our coastline 'green' (verde) is one of the Costa Verde objectives.

A sense of safety

Um sentido de segurança

A sensação de segurança é hoje um dos atributos mais importantes de um produto.
Na Costa Verde, a exigência no controlo do fabrico das nossas peças é prioridade. Desde a primeira hora. Para que os nossos clientes se sintam sempre confortáveis e seguros.

É por isso inevitável falar da matéria-prima de que se faz a brancura e a suavidade das nossas loiças: a porcelana. Que se distingue de outros produtos cerâmicos pela ausência de contaminantes nos materiais que a compõem e pela sua reduzida condutividade térmica.

Contrariamente ao grés e à faiança, a porcelana é impermeável e não porosa. O que significa que não absorve tão facilmente os elementos a que é exposta. E isso faz deste produto a solução mais segura e higiénica para uso intensivo em cafés, restaurantes, hotéis e hospitais.

Caminhamos assim com um claro sentido de segurança. Para que conceitos subjectivos como a beleza, a elegância ou a sofisticação não sejam meros pormenores sem sentido.

É esta a marca distintiva da Costa Verde.

Currently, the sense of safety is one of the most important aspects of a product. At Costa Verde, strictness in the quality control of the manufacture of our items is a priority. And has been from the very beginning. So that our customers feel comfortable and safe.

That's why it's inevitable to talk about the raw material that produces the whiteness and smoothness of our tableware: porcelain. Which is distinct from other ceramic products due to the absence of contaminants in its component materials and due to its low thermal conductivity.

In contrast to stoneware and earthenware, porcelain is impermeable and non-porous. Which means that it doesn't easily absorb the elements to which it is exposed. And that is what makes this product the safest and most hygienic solution for intensive use in coffee shops, restaurants, hotels and hospitals.

We thus move forwards with a clear sense of safety. So that subjective concepts such as beauty, elegance or sophistication are not mere senseless details.

This is the distinctive hallmark of Costa Verde.

A sense of simplicity

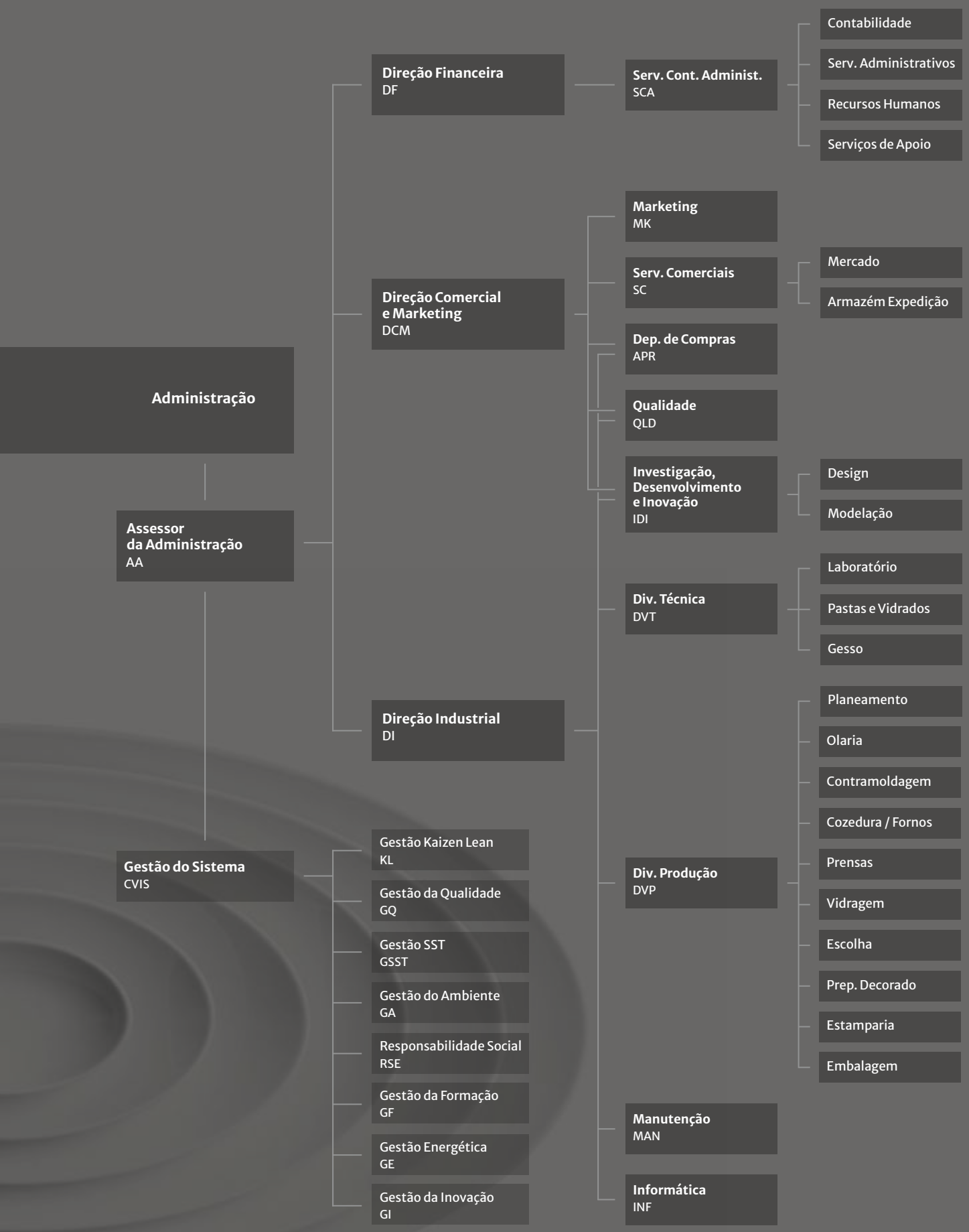
Um sentido de simplicidade

O Lean Management é uma filosofia de trabalho que muito nos entusiasma, porque acreditamos ser esse o futuro da indústria. Na Costa Verde simplificamos e eliminamos o que não faz sentido. Criamos valor através da redução de desperdício e do custo de fabrico para assim conseguirmos uma "gestão enxuta".

Vários projetos seguem já esse modelo. Dentre eles, gostamos de destacar a Prensa Isostática de Chávenas que nos permite ganhos de produção de 25% e uma melhoria da qualidade em 31%. Quando vivemos com um sentido de simplicidade e nos focamos no que realmente importa, acrescentamos valor para o cliente. E isso sente-se em cada uma das nossas peças.

Lean management is a work philosophy that really excites us, because we believe this is the future of the industry. At Costa Verde we simplify and eliminate what doesn't make sense. We create value by cutting waste and manufacturing costs to achieve "lean management".

Various projects already follow this model. Among them, we like to highlight the isostatic press for cups which enables 25% production gains and 31% quality improvement. When we live with a sense of simplicity and focus on what really matters, we add value for the customer. And this is sensed in every one of our items.


Administração
Assessor da Administração AA
Gestão do Sistema CVIS
Direção Financeira DF
Serv. Cont. Administ. SCA
Contabilidade
Serv. Administrativos
Recursos Humanos
Serviços de Apoio
Direção Comercial e Marketing DCM
Marketing MK
Serv. Comerciais SC
Mercado
Armazém Expedição
Dep. de Compras APR
Qualidade QLD
Investigação, Desenvolvimento e Inovação IDI
Design
Modelação
Div. Técnica DVT
Laboratório
Pastas e Vidrados
Gesso
Direção Industrial DI
Div. Produção DVP
Planeamento
Olaria
Contramoldagem
Cozedura / Fornos
Prensas
Vidragem
Escolha
Prep. Decorado
Estamparia
Embalagem
Manutenção MAN
Informática INF
Gestão Kaizen Lean KL
Gestão da Qualidade GQ
Gestão SST GSST
Gestão do Ambiente GA
Responsabilidade Social RSE
Gestão da Formação GF
Gestão Energética GE
Gestão da Inovação GI

A sense of range

Um sentido de alcance

Europe

Austria
Belarus
Belgium
Bulgaria
Canary Islands
Cyprus
Czech Republic
Denmark
Eslovenia
Finland
France
Germany
Gibraltar
Great Britain
Greece
Hungary
Ireland
Italy
Lithuania
Luxembourg
Malta
Northen Ireland
Norway
Poland
Portugal
Principality of Andorra
Republic of San Marino
Romania
Russia
Serbia/Montenegro
Slovakia
Spain
Sweden
Switzerland
The Netherlands
Ukraine

North America

Canada
Mexico
United States of America

Central America & Caribbean

Dominican Republic
Panama

South America

Argentina
Brasil
Chile
Colombia
Peru
Uruguay
Venezuela

Asia

India
Japan
Korea
Peoples Republic of China

Middle East

Israel
Jordan
Kingdom of Bahrain
Lebanon
Qatar
Saudi Arabia
Turkey
United Arab Emirates

Africa

Algeria
Angola
Cabo Verde
Mauritius
Morocco
Nigeria
Republic of Guinea-Bissau
Réunion
South Africa
Tunisia

Oceania

Australia
New Zeland

A path that makes sense

Um percurso com sentido

1992

Início de actividade da Costa Verde.
Commencement of operations of Costa Verde.

2000

Aquisição de linha automática de enchimento e colagem de asas.
Acquisition of an automatic line for filling and gluing handles.

2002

Certificação ISO 9001.
ISO 9001 certification.

2003

Lançamento da linha Duo.
Launch of the Duo collection.

Certificação ISO 14001.
ISO 14001 certification.

Aquisição da tecnologia de impressão 3D para desenvolvimento de produto.
Acquisition of 3D printing technology for product development.

Aquisição de prensa isostática com robot de acabamento.
Acquisition of isostatic press with finishing robot.

2005

Lançamento da linha Eclipse.
Launch of the Eclipse collection.

2006

Lançamento da linha Isola.
Launch of the Isola collection.

Certificação OHSAS 18001.
OHSAS 18001 certification.

Ampliação das instalações, e novo forno contínuo.
Enlargement of the facilities and new continuous kiln.

Prensa isostática robotizada com scanner 3D.
Robotic isostatic press with 3D scanner.

2007

Lançamento das linhas Opera, Boheme e Aria.
Launch of the Opera, Boheme and Aria collections.

Projeto Kaizen - melhoria de layout e fluxo produtivo.
Kaizen project – improved layout and productive flow.

2009

Certificação DGERT.
DGERT certification.

2010

Lançamento da linha Saturno.
Launch of the Saturno collection.

2012

Lançamento da linha Ecos.
Launch of the Ecos collection.

Instalação de permutadores de calor para a melhoria da eficiência energética do processo produtivo.
Installation of heat exchangers for improved energy eficiency of the productive process.

2013

Certificação SA8000.
SA8000 certification.

2014

Lançamento da linha Saturno Coupe.
Launch of the Saturno Coupe collection.

Certificação UN Global Compact.
UN Global Compact certification.

2015

Certificação ISO 50001.
ISO 50001 certification.

Implementação da metodologia de Kaizen.
Implementation of the Kaizen methodology.

2016

Lançamento da linha Saturno Eliptico.
Launch of the Saturno Eliptico collection.

2017

Lançamento das linhas Raio e Universal.
Launch of the Raio and Universal collections.

Celebrações do 25.º Aniversário da Costa Verde.
Celebrations of the 25 th Anniversary of Costa Verde.

Certificação NP 4457.
NP 4457 certification.

Instalação de central fotovoltaica.
Installation of a photovoltaic plant.

Projecto IN Innovation – Inovação Produtiva.
IN Innovation – Productive Innovation project.

2018

OpenDay subordinado ao tema Indústria 4.0.
Open Day dedicated to the topic Industry 4.0.

2019

Lançamento da linha Nordika.
Launch of the Nordika collection.

2020

Ampliação de instalações com a aquisição de novo forno de chacote e de vidrado, prensa isostática dupla, máquina de vidragem e roçagem.
Enlargement of facilities with the acquisition of a new kiln for bisque and glaze firing, double isostatic, glazing and trimming machine.

Certificação ISO 45001.
ISO 45001 certification.

Sense of excellence

Sentido de excelência

2002 – ISO 9001

A Costa Verde é hoje uma das mais modernas empresas europeias. Com excelentes índices de produtividade e uma das mais competitivas indústrias do sector, como o certifica desde 2002 a norma ISO 9001.

Costa Verde is currently one of the most modern European companies. With excellent productivity rates and one of the most competitive industries of the sector, as certified by ISO 9001 standard since 2002.

2003 – ISO 14001

Certificada pela norma ISO 14001 – Sistema de Gestão Ambiental desde 2003, a Costa Verde tem como compromisso a preservação do ambiente. Melhorando continuamente o seu desempenho ambiental e diminuindo a sua pegada, cumprindo assim os requisitos legalmente impostos.

Certified by ISO 14001 – Environmental Management System standard since 2003, Costa Verde is committed to preserving the environment. Continuously improving its environmental performance and reducing its footprint, thus complying with the legally imposed requirements.

2006 – OHSAS 18001
2020 – ISO 45001

Desde 2006 certificada pela norma OHSAS 18001, em 2020 recebeu a certificação ISO 45001 - Sistema de Gestão da Saúde e Segurança Ocupacional. A saúde e segurança dos trabalhadores é para a Costa Verde mais do que um imperativo legal. É uma forma de crescimento sustentável.

Certified by OHSAS 18001 standard since 2006, the company received ISO 45001 – Occupational Health and Safety Management System certification in 2020. The health and safety of its employees is more than a legal imperative for Costa Verde. It's a form of sustainable growth.

2009 – DGERT FORMAÇÃO

Acreditada como entidade formadora pela DGERT desde 2009, a Costa Verde tem vindo a investir na valorização dos seus recursos humanos. De uma forma estruturada, promove a formação dos seus colaboradores como um fator crucial na garantia da competitividade.

Accredited as a training entity by DGERT [Directorate-General for Employment and Work Relations] since 2009, Costa Verde has progressively invested in enhancing the value of its human resources. In a structured manner, the training of its employees is fostered as a crucial factor for ensuring competitiveness.

2013 – SA 8000

A certificação na norma SA 8000 - Responsabilidade Social, é o culminar de um conjunto de preocupações que a empresa tem, tanto a nível ambiental como social, e que direta ou indiretamente interfere com o quotidiano das pessoas.
A Costa Verde assume as suas responsabilidades sociais, uma vez que as suas decisões têm em conta a comunidade onde se insere e o ambiente onde atua, considerando no exercício da sua atividade o respeito pelos direitos humanos, a proteção do ambiente, o cumprimento de normas sociais e respeito pelos valores éticos e o investimento na valorização pessoal dos seus colaboradores.

The certification by SA8000 – Social Responsibility standard represents the culmination of a series of concerns felt by the company both at an environmental and social level, that directly or indirectly interferes with peoples' daily life.
Costa Verde accepts its responsibilities, as its decisions consider the community and the environment in which it is integrated; and its business ensures the respect for human rights, environmental protection, compliance with social rules, observance of ethical values and investment aimed at enhancing the personal value of its employees.

A Costa Verde é hoje um exemplo a seguir no seu ramo industrial. Em três décadas de atividade, a empresa viu o seu sentido ético e social certificado por diversas agências governamentais. Um padrão de excelência que dá o exemplo aos anos vindouros.

Costa Verde is currently an example to be followed in its industrial segment. During its three decades of business, the company has seen its ethical and social sense certified by various government agencies. A standard of excellence that is an example for the coming years.

2014 – UN GLOBAL COMPACT

Desde 2014 a Costa Verde subscreve os princípios da United Nations Global Compact. Um compromisso de aceitação, apoio, e aplicação de direitos humanos, de trabalho, de Economia Verde, e de anticorrupção.

Costa Verde has endorsed the United Nations Global Compact principles since 2014. This is a commitment of acceptance, support and enforcement of human rights, employment, the Green Economy and anticorruption.

2015 – ISO 50001

A norma ISO 50001, lançada pela International Organisation for Standardisation (ISO), certifica em 2015 as boas práticas energéticas da Costa Verde.
O conhecimento rigoroso da forma como a energia é consumida e os respetivos custos, trabalhados numa ferramenta fundamental para otimização da rentabilidade energética, traz uma diminuição da despesa energética e, consequentemente, um aumento de competitividade e sustentabilidade.

ISO 50001, launched by the International Organisation for Standardisation (ISO), certified Costa Verde's good energy practices in 2015.
Thorough knowledge of how our energy is consumed and its costs, worked in a fundamental tool for optimising energy yields, has resulted in lower energy expenses and consequently increased competitiveness and sustainability.

2017 – NP 4457

Em 2017, a aplicação da tecnologia em produtos ou processos e a adoção e difusão tecnológica na Costa Verde é reconhecida pela norma NP 4457.
A gestão da inovação faz parte o processo de desenvolvimento tecnológico, a aplicação da tecnologia em produtos ou processos e a adoção e difusão tecnológica na empresa. Este último aspeto deve ser visto como a introdução de novas tecnologias na empresa ao nível do produto, nos processos de fabrico ou em qualquer área funcional. Esta é uma nova área de conhecimento, essencial para que as empresas possam maximizar os benefícios do uso da tecnologia bem como o seu desenvolvimento, criando assim condições para uma maior competitividade no mercado.

The application of technology in products and processes, and the technological adoption and dispersal within Costa Verde is recognised by the NP 4457 standard in 2017.
The management of innovation is part of the process of technological development, the application of technology in products and processes, and the technological adoption and dispersal within the company. This last aspect should be perceived as the introduction of new technologies in the company at the product level, in manufacturing processes or in any functional area. This is a new field of knowledge that is essential for companies to be able to maximise the benefits of using technology and its development, thus creating the conditions for stronger competitiveness in the market.

costaverde

Porcelanas da Costa Verde SA
ZI Vagos
3840-385 Vagos
Portugal

T: +351 234 799 200
E: geral@costa-verde.com

costa-verde.com